

# DÉLVIDÉK

ZOMBOR, 1942 július 18.  
Csihás Benő u. 3. II. évfolyam, 160. sz.

FŐSZERKESZTŐ:  
ILLÉS SÁNDOR

Előfizetés 1 óra 2.50, negyedévre 7.20 Pengő.  
Levél cím: Zombor, p. l. 45. Tel. 207. Csekk. 74.050

## EJTŐERNYŐSÖK SZÁLLTAK LE

### Roosevelt nyaralója mellett

**A németek rohammal elfoglalták Vorosilovgrádot és szombat délig elérték a Don alsó folyását — Az elfáradt szovjet hadsereg a háboru gyors befejezését várja — A Kormányzóhelyettes Ur is résztvesz a harcokban**

### Délvidéki képviselők értekezlete Zomborban

A Vezér főhadiszállása jelenti: A véderő főparancsnoksága közli:

Berlin, július 18.

Többnapig tartó harc után, pénteken este rohammal elfoglaltuk Vorosilovgrádot, a Donec iparvidékének legnagyobb és legfontosabb városát. Vorosilovgrád lángokban áll.

Vorosilovgrád, amelyet a német csapatok egyetlen nagy rohammal elfoglaltak, mint a Bud. Ért. jelenti, Ukrajna szénben, vasban és mangánban gazdag vidékén fekszik. 1928-ban 45 ezer lakosa volt és Luganszknak hívták. A két ötéves terv és a hatalmas arányokban fejlődő hadiipar a város lakosságát 220 ezerre emelték. A város Vorosilov népbiztostól kapta a nevét. Elfoglalása óriási jelentőséggel bír.

A város elestével kapcsolatban, a londoni katonai magyarozók feladják eddigi magatartásukat és megjegyzik, hogy az első előretörés után, a Voronyezsnál álló szárny helybenmaradása mellett a német és magyar csapatok déli irányba fordultak.

A véderő tegnapi közlését, amely szerint a csapatok átlépték Sztalingrád irányában a vasutvonalat, oda lehet kiegészíteni, hogy a támadás északi és déli irányban folyt. Ez a jelentés azonban még semmiesetre sem jelenti azt, hogy az egész Donec vidéke a németek kezén van. A front állását pillanatnyilag pontosan meghatározni nem is lehet, mert mint jelentették, helységneveket nem közölnek a németek. Vorosilovgrád csak egy pont, amelyet már elhagytak, de a keleti front déli és középső szakasza olyan hatalmas kiterjedésű, hogy egy ilyen pont nem szolgálhat kiinduló alapul.

A gyors német támadás már ötven kilométerre közelítette meg a Don alsó folyását. De nemcsak itt délen, hanem a középső szakasz északi részén is megmozdult a hatalmas német hadsereg. A Stefani jelentése szerint minden részén mozog a front.

#### Egyiptomban

— mint a Stefani külön tudósítója írja — pénteken ellenséges angol csapatok páncélosokkal támogatva támadást intéztek a szövetségesek állásai ellen. A támadást visszavetettük, s 10 harcikocsit zsákmányoltunk. A középső szakaszon jelentős angol erők, páncélo-

soktól támogatva benyomultak állásainkba és hátra is támadták csapatainkat, de a vitézül harcoló gyalogság, elkeseredett küzdelem után visszazűzte az angolokat.

El Alameinnél az ellenséges támadás — mondja egy Stefani jelentés — jórészt elintézettnek tekinthető. Tegnap több ellenséges gép támadásra indult, de a bombázók sírtve visszafordultak.

#### A háborus helyzet

úgy alakult, mint a jelentésekből kiolvasható, hogy a tengelycsapatok napról-napra közelebb kerülnek a győzelemhez. A Szovjet katonai ereje megrendült. Hadserege kedvetlenül és csak a kényszer hatása alatt harcol.

#### Hétezer foglyot és nagy hadizsákmányt ejtettek honvédeink

Budapest, július 18.  
A Magyar Távirati Iroda jelenti: A honvédezőrkör főnöke a következő 15. sz. hadijelentést adta ki: Az elmúlt hét folyamán jelentős harciselekmény nem történt, honvédeink folytatták előretörésüket Kurszktól a Don irányába történt előretörés során hétezer foglyot ejtettek, a hadizsákmány a következő: 104 löveg, 140 aknavető, 157 nehéz puska, 37 géppuska és golyószóró, 1600 puska és hat harcikocsi. Ezenkívül számos egyéb hadizsákmány került a honvédség kezébe.

A magyar hadijelentéssel kapcsolatban közlik a Magyar Távirati Irodával, hogy a magyar hadsereg el-

Jellemző erre a Német Távirati Irodának katonai helyről nyert értesülése. Eszerint egy Kundrejasov Mihály nevű bolsevista hadnagy elmondotta, hogy a szovjet katonák nem csinálnak titkot abból, hogy nem akarnak harcolni és szívesebben vonulnak vissza. A kemény nélkülözések nagyon elfárasztották a hadsereget és mindenki abban reménykedik, hogy a visszavonulás következtében hamarosan vége lesz a háborúnak.

Érdekes még az a jelentés, amely az angolok és a hinduk közötti feszült viszonyra világít rá. India — jelenti a Stefani Lisszabonból — nem hajlandó hozzájárulni a saját védelmére előirányzott hatalmas költségekhez. Az indiai kormány pénzügyminisztere Londonba utazott,

érte a számára kijelölt célt, hogy bizonyos területeket biztosítson a Don mentén.

A földi erők harcait támogatta a légiere is. A harcokban részt vett maga a Kormányzóhelyettes is. Az idő kedvezett a légiere harcainak és a magyar pilóták ki is használták ezt.

A magyar csapatok által megszállt területen leszállt egy szovjet gép, amelynek pilótája elmondotta, hogy az utóbbi események, a sorozatos német győzelmek mély benyomást tettek a bolsevista haderőre. Ő is azért jött át, mert céltalannak tartja a további küzdelmet.

#### Ejtőernyősök szálltak le Roosevelt nyaralója mellett

Buenos Aires, július 18.

A Stefani jelenti: Az amerikai rendőrség, a katonaság és a milícia tagjai átkutatták Roosevelt elnök nyaralójának környékét,

ahol tárgyalásokat kezd. Mindez azonban csak még jobban elmérgesíti a helyzetet. Indiában szervezik a forradalmat és Anglia idegesen reagál a hindu népvézerek minden kijelentésére. Az angol sajtó, sugalmazott cikkeket közöl és fenyegeti Indiát.

Legújabb jelentések szerint az indiai alkirály visszautasította a kongresszus határozatát. Kijelentette, hogy a kongresszust nem tartja illetékesnek és Anglia nem vonja vissza csapatait Indiából.

Diplomáciai téren legjelentősebb események közé számítható

#### a francia flotta

körül támadt vita. Ezt részletesen ismertettük már. Laval kijelentette, hogy nem hajlandó átadni az Aleandriában lévő francia hadihajókat Idegen hatalmaknak. A vichyi kormány sajnálkozással állapította meg, hogy Roosevelt elnök nem állja már eleve megosztani azoknak súlyos felelősségét, akik a katonai becsület sem mibevevésével gonosz magatartást követnének egy lefegyverzett hajórajjal szemben.

Az Alexandriában internált francia hajóhad nem megvetendő erő. Egyik vichyi jelentésünk a hajórajról a következő adatokat közli: A Lorraine csatahajó 1919-ben építették és 1934-ben tatarozták. Vízkihasználása 23 ezer tonna, nyolc-34 centiméteres ágyuja, azonkívül tizen négy 13.8 centiméteres ágyuja van. A Tourville, Dequesne és Suffren cirkáló egyenkint 10.000 tonnásak és nyolc-nyolc 20.3 centiméteres ágyúval vannak felszerelve. A Duguay-Trouin cirkáló 7980 tonnás, a La Fortune, Forbin és Basque torpedóvadászok egyenkint 1379 tonnásak, a Protée tengeralattjáró hajó pedig alámerült állapotban 2060 tonna vízzel szorít ki.

A lapok egyöntetűen rámutatnak arra, hogy Roosevelt elnök milyen óriási felelősséget vállalt magára, amikor az angoloknak szabad kezet adott. Laval viszont férfiasan viselkedett az amerikai kísérlettel szemben. A Matin azzal fenyegeti meg Rooseveltet, hogy ha az alexandriai hajóknak is úgy kell járniuk, mint a Mersel Kebir mellett elsüllyesztett francia hajóhadnak, az összes következményeket reá hárítják. A Petit

Ma rá dióműsor — Ára 16 fillér

## A Délvidék képviselői közös és egy-séges akarattal oldják meg Bácska problémáit

A Délvidék képviselői Bácska felszabadulása, illetve az Anyaországhoz való visszatérése után ma, július 18-án tartották meg állásfoglaló és határozatot hozó első összejövetelüket.

Az összejövetel — amelyet méltán és joggal lehet nevezni a Délvidék kisparlamentjének — dr. Deák Leó Bács-Bodrog vármegye főispánjának elnöklétével tartották meg a vármegyeháza kisközségi terében, dr. Reöck Andor szabadkai főispán, apatini Fernbach Péter újvidéki főispán, Kramer Gyula főrendiházi tag, vitéz dr. Bajsay Ernő alispán, valamint Bagi Péter, Bartol István, Bogner József, Brandt Jakab, Dúngyverszki Bogdán, dr. Deák Imre, dr. Falcione Árpád, Hamm Ferenc, Horváth Lajos, dr. Koráni Elemér, dr. Nagy Iván, dr. Popovits Milán, dr. Takács Ferenc, dr. Trischler József, Stuchlik Lajos, Vámos János, Vojnits Gyula és dr. Vukovich Gerő

nemzetgyűlési képviselők részvétele mellett.

A Délvidéki képviselőinek és a dokumentális jellegű összejáratel, amely mindenben magán viselte a délvidéki problémák megoldására vonatkozó tárgyalásnak időszerű szükségességét, a

**a legteljesebb és teljességében legharmonikusabb egység jegyében zajlott le.**

Ennek a harmónikus egységnek jelentőségét abban látjuk, hogy a délvidéki égető kérdések megoldására vonatkozóan a nemzeti képviselők részéről is készségesen közreműködő együttműködő szándék és akarat mutatkozott be.

Ami a délvidéki képviselők kisparlamentjének lefolyását illeti; lapunk legközelebbi számában közlünk részletes tudósítást, mert a tárgyalások és megbeszélések lapzártakor még folynak. (hs.)

## A németek elérték a Don alsó folyását

A Vezéri főhadiszállás jelenti. A védő főparancsnoka közli: Páncélos kötelékeink, gépesített gyors hadosztályaink a Donctól keletre és déli irányba folytatták előnyomulásukat és Rosztovtól keletre elérték a Don alsó folyását. Az előnyomulás során bekerítették több ellenséges hadosztályt. Légierőink a Don alsó folyása területén támadásokat intéztek szovjet mögöt-

tes állások ellen.

A középső arcvonalon tartanak a tisztogató hadműveletek. Az Ilmen tótól keletre betöréseket hajtott végre az ellenség, ezeket visszavertük.

Egyiptomban az ellenség többszáz foglyot veszített. Három repülőgépet lelőttünk. A Földközi tengeren egy vizirepülőgépet semmisítettünk meg.

## Ha szükség lesz rá, Spanyolország most is harcol

### Franco nagy beszéde a spanyol nemzeti tanács előtt

Madrid, július 18.

A spanyol nemzeti tanács összeült a polgárháború kirobbanásának hatodik évfordulóján. A tanács ülésén felolvasták a javaslatot, amely a Cortez összehívásáról szól. Az ülés végén Franco tábornok beszédet mondott. Kijelentette, hogy a közeljövőben könnyebbülés várható Spanyolország gazdasági életében.

Beszélt a tábornok a bolsevista veszélyről és a most folyó nagy háborúról és ezeket mondta:

— Ha a bolsevista veszély fenyegetné Spanyolországot,

**hárommillió férfi ragadna fegyvert,**

hogy megvédje hazánkat. Ezek közül másfélmillió már kipróbált tüzharcos. A spanyol biztonság alappilléret hat évvel ezelőtt tették le, de

**ha szükség lesz rá, Spanyolország most is harcol, fejezte be beszédét Franco tábornok.**

## Moszkva körül gyülekező páncélosokat semmisítették meg a németek

Berlin, július 18.

(NST) Illetékes német katonai helyről közlik, hogy a német légierő kötelékei Moszkva környékén gyülekező páncélosokat és vasúti szállítmányokat támadtak. Moszkvától délnyugatra megerősített helységekből számos szovjet tankot semmisítették meg. A vasúti forgalmat sok

helyen artósan megszakították. Több vonatot kisiklattak és további bombákkal megrongáltak. A déli arcvonalszakaszon a német légierő folytatta a menekülő ellenséges hadoszlopok elleni támadásait és súlyos veszteségeket okozott emberben és hadianyagban egyaránt. Az utánpótlási forgalmat sok helyen megszakították.

## Német tengeralattjárók többnapos harca angol karaván ellen

Berlin, július 18.

A Német Távírti Iroda jelentése szerint a Gibraltártól nyugatra német tengeralattjárók angol korvettre bukkantak. A hajók karavánt kísérték, amely ellen a német tengeralattjárók harcot indítottak és kilőttek egy nyolcezer tonnás kereskedelmi hajót. A második torpedó egy löszerszállító hajót talált telibe. A hajó felrobbant.

A detonáció darabokra szaggatta a hajót és

annak egyik darabja a tengeralattjárót is megsértette.

A tengeralattjárók többnapos harcban négy hajót süllyesztettek el ebből a karavánból. A brit korvettek tervszerűtlenül verődtek össze a csata színhelyén és nem is kísérelték meg az elsüllyesztett kereskedelmi hajók legénységének megmentését.

## NEMZETI MOZI

TELEFON: 158.

CSUTORTOK—VASÁRNAP

## Itél a dzsungel

Végig izgalmas film a dzsungel világból.

Főszerepben:

ISA MIRANDA, GUSTAV DIESSL,  
JOSCO GIACHELLI.

Pótműsor: magyar és olasz hirdők.

## Nyolcvanezer zsidót kitelepítenek Párizsból

Stockholm, július 18.

(Bud. Ért.) A Stockholms Tiedingen jelentése szerint Párizs nyolcvanezer zsidójának keletre való kitelepítésére előkészületek folynak. A zsidókat gyűjtőtáborokba szállítják és innen viszik majd Keletre. Párizsban csak a hatvan évvel idősebb zsidók maradhatnak.

## Olasz csapatok egymással versenyezve nyomulnak előre szovjet földön

A keleti hadszíntérről jelenti a Stefani kültudósítója: A német csapatok fokozódó sebességgel haladnak előre és a korszerű orosz erődítményeket egymás után veszik be. A keleti arcvonal teljes mozgásban van, mintha be akarnák most hozni azt, amit a hosszú tél miatt elmulasztottak.

A szovjet a robbanó aknákkal való harcot helyezi előtérbe — írja a haditudósító, majd az olasz csapatok bátorságáról és kitűnő harci szelleméről emlékezik meg. Az olasz gyorscsapatok, feketeingesek és más alakulatok versenyeznek egymással a harci erény kifejtésében.

A Giornale d'Italia jelentése szerint az olasz csapatok három nap leforgása alatt 100 kilométer területet foglaltak el.

Több vasúti csomópontot szálltak meg, több ezer foglyot ejtettek egy összecsapás során és a zsákmány között van két önműködő fegyver is.

## „Most vagy soha”

Lisszabon, július 18.

(Stefani) A brit kommunista párt az országhoz intézett kiáltványával akcióba lépett a második európai arcvonal felállítására érdekében. A kiáltvány a többi között ezeket mondja:

A háború egyik legválságosabb szakaszába érkezett. A gyorsaság most a döntő tényező és nem engedhetjük meg, hogy a brit és az amerikai erők zöme tétlen maradjon. A tétlenség sokkal súlyosabb kockázatokkal jár, mint az új arcvonal felállítása. Tovább nem késlekedhetünk.

## AMERIKAI LAPOK VÉSZKIÁLTÁSA

Stockholm, július 18.

(Német TI). A Nya Dagligt Allenanda new-yorki tudósítója szerint az egész new-yorki sajtó követeli a második front felállítását. A New-york World Telegramm ezt írja: „A második arcvonal az egyetlen út a győzelemhez.” A New-york Kun felkiált: „Most, vagy soha!” A New-york Daily News kérde: „Az Isten szerelmére, mire várnak még az angolok tulajdonképpen? Világos, hogy a második front vérfürdőt jelent, de Hitler sem ér el győzelmeket áldozatok nélkül.”

## Háromezer halottat veszítettek a felkelők Boszniában

Zágrábból jelenti a Bud. Tud.: A Boszniában folyó tisztogató hadművelet során Banyaluka és Prijedor között a felkelők és kommunisták háromezer foglyot veszítettek. A foglyok száma hétezer. A tisztogatósi hadműveletekben német és olasz katonák is résztvettek.



## Leszállították a zombori kettős gyilkos büntetését

A szegedi Tábla most tárgyalta azt a nagy-szabású bűnpert, amely évekkal ezelőtt hetekig foglalkoztatta a bácskai és a jugoszláv sajtót, különösen pedig Zomborban keltett nagy érdeklődést. A vádlott Schneeveiss Vince 61 éves zombori fodrászmester, aki 1932. év nyarán kegyetlen módon végzett vadházastársával Grossz Emmával, s annak 14 esztendőös leányával.

Schneeveiss nagyon rossz családi életet élt. Állandóan civakodott vadházastársával, aki el is hagyta. Grossz Emma mézeskalácsos volt, s a vásárokat járta be árujával. Schneeveiss többször felszólította, hogy térjen hozzá vissza, de az asszony hallani sem akart erről. Egy napon a fodrász meglátogatta az asszonyt, akivel összeveszett. Schneeveiss fojtogatni kezdte vadházastársát, mire az segítségért kiabált. A szomszédok mentették meg az életét.

Grossz Emma ekkor megfenyegette a fodrászt, hogy feljelenti. A helyzet ekkor annyira elmergesedett, hogy Schneeveiss pár nappal később belpódozott volt vadházastársa szobájába

és Grossz Emmát több késszurással megölte. Utána az asszony fiatal leányával végzett.

A jugoszláv törvényszék annakidején halálra ítélte, majd életfogytiglanra változtatta meg az ítéletet.

Schneeveiss Mitrovicán raboskodott, amikor kitört a háború, s visszatért szülőhazájába. Itt a kir. törvényszék felelősségre vont és ismét életfogytiglani fegyházra ítélte.

A Tábla Schneeveiss Vince büntetését 15 évi fegyházra szállította le. Az ítélet nem jogerős.

Ismét kapható a békeidők közkedvelt üditővize, a pécsi TETTYE forrásvíz, mely elsőrangú, szénsavval telített, magashegyi sziklából fakadó üditő és borvíz. Főárusítója Zomborban: Rácits György Utóda cég. Kérje mindenütt!

## Kerény község eddig 2356 pengőt adományozott a zombori Vöröskeresztnek

Minél dicsőségesebben harcolnak hős honvédeink a messzi orosz földeken, annál inkább megnyílnak a szívek itthon, mert látják, hogy elsősorban azokért kell áldozatot hozni, akik életük feláldozásával is biztosítani akarják a mi békés, nyugalmas otthonunkat. Napról-napra jobban bebizonyítják vitéz honvédeink, hogy mennyire megérdemlik ezt az áldozatot és büszke öröm tölti el mindegyiket, ha látják, hogy ezt itthon megértik és értékelik.

Ennek a közös együttérzésnek tulajdonítható, hogy a Zomborban felállítandó Vöröskereszt hadikórház javára, amelynek felállítására most már rövid idő kérdése, naponta érkeznek adományok.

Kerényen Wölfl Péterné községi főjegyző neje gyűjtést rendezett és eddig összesen 2356 pengőt fizettek be a Magyar Vöröskereszt zombori fiókjánál.

Szépligetről Leinweber József és Menninger

Miklós 10—10 pengőt küldtek be.

A héten a következő ágyalapítások történtek: Dr. Offenberger Ferenc és neje (Zombor) 1 ágy alapítására 100, kerényi Volksbund 4 ágy alapítására 400, Hambulek József (Kerény) 2 ágy alapítására 200, Jauch Jakab (Kerény) 1 ágy alapítására 100, özv. Dr. Schlachter Ádámné (Kerény) 1 ágy alapítására 100, Stöckl Sebestyén (Kerény) 1 ágy alapítására 100, kamjonkai Szemző Istvánné 1 ágy alapítására 100, Tuffner Jakob (Kerény) 1 ágy alapítására 100, Walter József (Kerény) 1 ágy alapítására 100, Wölfl Péterné és dr. Tuffner Józsefné 1 ágy alapítására 100, Jauch Péter és Rill Pál 1 ágy alapítására 100 pengőt fizettek be.

A magyar Vöröskereszt hálásan köszöni minden adakozónak és gyűjtőnek nemes hazafiasságát és emberbaráti szeretetét. Eljen bennük az a megnyugtató boldog tudat, hogy kötelességüknek a Hazával szemben leget tettek.

## Megszüntették az országos menekültügyi kormánybiztosságot

Budapest, július 18.

A magyar kormány tagjai Kállay miniszterelnök elnökletével tegnap délután minisztertanácsot tartottak. Elhatározták, hogy az országos menekültügyi kormánybiztosságot megszüntetik. Bonczos és Angyal kormánybiztost felmentették és a Kormányzó Ur munkájukért elismeréssel

adózott. A külföldi magyarok hazatelepítésének kormánybiztossága továbbra is fennmarad.

Ezután Varga kereskedelem és iparügyi miniszter ismertette a fontos iparügyi rendeleteket, amelyeket elfogadtak. A minisztertanács kormányzati ügyekkel foglalkozott és későn este ért véget.

## Az élet regényt ír

### Meghalt a rongyos milliomosnó,

aki rongyokban járt, de pazar ékszereket hordott, hetvenéves korában huszéves fiatalembernek akart felesége lenni

Triesztből jelentik: A minap meghalt Triesztben egy különös asszony, Carolina de Rossi, akit a triesztiek általában csak „rongyos milliomosnó”-nek neveztek. Carolina de Rossi 60 éves koráig a legszűkösebb viszonyok között élt. Akkor váratlanul meghalt a bátyja, egy ismert lőtevényt és ismétlőtulajdonos, aki ráhagyta egész vagyonát.

A váratlan nagy örökséggel nem tudott mit kezdeni a szegény asszony, mert már annyira

megszokta az egyszerű életet, hogy szinte zarva hozta a rengeteg pénz. Továbbra is megtartotta szegényes kis lakását, ő maga végezte

MAGYAR PERZSÁT most vásároljon mi tisztá evapiukészletünk tartl Békésszentandrás Házilipari Szövetkezet országos hírv készítményei csak Budapest. IV. Ferenciek tere 3. Udvarban.

a cselédmunkát is és állandóan ugyanazt az egyszerű ruhát viselte amelyet, ha kellett, mindig kifoltozott.

Ebben a ruhában ment sétálni is, de a foltos ruha mellé fölvette a bátyjától örökölt csodálatos ékszereket is. Egyszerre egy tucat nyakláncot is a nyakába fűzött, köztük valódi gyöngysorokat, rubinttal és smaragddal ékített láncokat, a keblére két tucat gyémántbroszt tűzött és minden ujján legalább két briliánsgyűrű ragyogott, azokat a fülbevalókat pedig, amelyeket már nem tudott felrakni, külön nyakláncra, vagy pedig karkötőfüggőként viselte. A fején a rongyos ruha mellé csodálatos gyöngydiadémot viselt.

Az emberek csak a fejüket csóválták, amikor feltűnt az utcán a rongyos milliomosnó. Az idegenek természetesen meg voltak róla győződve, hogy az öregasszony valamennyi ékszere értéktelen imitáció. Ez mentette meg a tolvajoktól és a csalóktól.

Csak a beavatottak tudták, hogy az öregasszony állandóan sok-sok százezer lira értékű ékszert visel. Ha figyelmeztették, hogy ne járkáljon kincseivel egyedül az utcán. Rossi asszony csak a vállát vonogatta:

— Már öreg vagyok — mondotta —, nincs sok időm, hogy kiélvezzem a kincseimet.

Egy napon az egyik trieszti templomban megpillantott de Rossi asszony egy fiatalembert, akinek ajtatos arca nagyon megtetszett neki. Megvárta, amíg a fiatalember bevégezte ajtatoságát és közölte vele, hogy rendkívül rokonszenves neki és ezért őt szeretné örökösevé megtenni. Végül annak rendje és módja szerint megkérte a fiatalembert kezét.

A fiatal trieszti rendkívül csodálkozott a furcsa ajánlaton és mosolyogva mondotta, hogy kissé túl nagy a korkülönbség köztük, mert ő csak husz éves, de Rossi asszony pedig hetven. Feleségül nem hajlandó venni de Rossi asszonyt, de ha úgy tetszik, örökösevé teheti a végrendeletében. A fiatalember mindezt inkább tréfából mondta, mert bolond koldusnőnek vélte de Rossi asszonyt, mindazonáltal megadta neki nevét és címét, azután eltávozott.

Annál jobban csodálkozott a fiatal trieszti, amikor nemrég megtudta, hogy de Rossi asszony meghalt s valóban őt jelölte meg egyedüli örököse gyanánt.

Az élet regényt ír.

## A zombori munkapiac helyzete

Munkát kaphat 60, munkát keres 58 munkás

A m. kir. Állami Munkaközvetítő Hivatal zombori kirendeltsége szombati jelentése szerint munkát keres 58, munkát kaphat 60 munkás.

MUNKÁT KAPHAT:

Férfi: 3 kovács, 2 kerékgyártó, 1 bodnár, 1 egyenruha szabó, 20 fuvaros, 1 kórházi takarító, 1 udvaros.

Nő: 4 vendéglői szakácsnő, 7 takarítónő, 3 konyhalány, 2 mosókonyhalány, 1 mosónő, 1 gyermeklány (német), 2 mindenes, 3 mindenes szakácsnő, 3 bejárónő.

Tanonc: 1 női fodrász, 2 borbély, 1 sütő, 1 kereskedő.

MUNKÁT KERES:

Férfi: 1 vajmester, 1 kertész, 1 lakatos, 1 órács, 1 szabó, 1 könyvkötő, 2 sütő, 1 cukrász, 1 ács, 1 szobafestő, 3 magántisztviselő, 2 raktárnok (utazó), 1 kereskedő segéd, 1 szolga, 1 ház-mester.

Nő: 1 cipőfelsőrészkesztő, 22 gyári segéd munkásnő, 1 ápolónő, 2 kifutólány, 1 szállodai szakácsnő, 12 háztartási alkalmazott.

## Külföldi tőke a volt jugoszláv malomiparban

A volt Jugoszlávia malomipara ugyanúgy selyette a túlméretezettség következményeit, mint a romániai és a magyarországi malomipar. Jugoszláviának 34.000 malma volt, amelyeknek öröklépesége a jugoszláv iparügyi minisztérium becslés szerint évente 60 millió métermázsra volt, sőt a belgrádi malomegyesület szerint 80—85 millió. E malmok közül 250 kivételre is örölt és minthogy a volt Jugoszlávia kenyér- és gabonafogyasztása az akkori földművelésügyi minisztérium megállapítása szerint nem haladta meg a 42,5 millió métermázsát, a malmok műszaki teljesítőképessége a helyi szükségletet csaknem 100%-kal haladta meg, a liszt kivétel pedig a háborút megelőzőt években mindenütt lábrakapott önellátási törekvések miatt mind nagyobb nehézségekbe ütközött. A volt monarchia felbomlása után a bácskai és horvátországi malmok elvesztették az előtti külföldi piacukat, számos nagy malom többé-kevésbé magyar érdekléségek kezében volt, így például a zentai Hessler & Co.-malom az Első Budapesti Gőzmalom konszernjéhez tartozott, a nagybecsékereki Exportmalom a »Hungária« Egyesült Gőzmalmi r. t., Budapest, érdekléséhez, a pancsovai Gőzmalom r. t. a Pesti Magyar

Kereskedelmi Bankhoz. A zentai malommal kapcsolatos villamos üzemből svéd tőke is érdekelte volt. Az eszéki »Unió«-gőzmalom r. t. a zágrábi Jugoszlávia Bank révén a prágai Zivnostenska érdekléséhez tartozik. A Monastir-ban lévő Automata malom r. t. a Banca Commerciale Italiana konszernjéhez.

Három nagyobb rizshántoló malom is volt az országban (Susak, Zágráb, Laibach), ezek olaszországi vállalatok alkotásai voltak és onnan kapták a nyersanyagot.

Bár a keményítő-, szirup- és dextringyártó ipar rendelkezett a szükséges nyersanyagokkal, teljesítőképességének mégis csak bizonyos hányadát tudta kiaknázni, mivel az amerikai verseny dumping árai mellett háttérbe szorult. Az amerikai tőke mindinkább tért foglalt, a »Corn Products Refining Co.« Newyorkban új részvénytársaságot alakított Pancsován, tengeri, tengeriolaj keményítő, szörp stb. feldolgozására. Egy másik gyár cseh, morva tőkével Kranjában burgonyakeményítőgyárat létesített. (S. B.)

Minthogy azonban a háborús helyzet következtében több legyen szükségessé válik az, hogy 60 éven felüli férfiak végezzék el a bevonultak munkáját, azért a közellátási miniszter feljogosította a közellátási kormánybiztosokat arra, hogy a nehéz testi munkát végző 60—65 éves férfiaknak, főleg gazdasági cselédeknek és időszakos munkásoknak is évi 240 kg kenyérfejadagot állapíthassanak meg. Az ilyen engedélyesek előbbi 180 kg-os, vagyis havi 15 kg-os kenyérgabonajegyét a községi előjáróság, illetve városokban a polgármester cseréli ki évi 240 kg-os, vagyis havi 20 kg-os kenyérgabonajegyre.

A gyorsaságot kívánja szolgálni a harmadik közellátási miniszteri rendelkezés. Az ország augusztus havi lisztellátását már az új búzából és rozsból kell biztosítani. Hogy ezen a téren semminemű fennakadás ne legyen, a közellátási hivatal felhívást intézett az ország délibb részein lévő gazdaságokhoz, ahol az aratás és cséplés korábban megindulhat,

hogy a kicséplott kenyérgabonát megfelelőbb szolgáltatásak a Hombárhoz,

illetve az öröléssel megbízott legközelebbi malomba. Ezt a gyorsabb cselekvést a kormányzat nem kívánja pusztán hazafiságból, hanem azért ellenszolgáltatásban részesíti a gazdát. Az a gazda ugyanis, aki július 20-ig szállít, a rendes kiutaláson fölül külön 15%, aki július 21—25 között szállít, külön 10%, aki pedig július 25—31 között szállít, külön 5% korpát kap a leszállított kenyérgabonamennyiség után. A Hombár ugyan a vasúton csak teljes kocsirakomány kábonákat szállít, de a közellátási miniszter utasította a Hombárt, hogy bizományosai azoknak a kisebb gazdáknak is biztosítsák az arányos korpajuttatást, akik a kedvezményezett határidőkben nem teljes kocsirakományt szolgáltatnak be, úgyhogy a kedvezményt minden gazda élvezheti, ha akarja.

A kormányzat, a hatóságok részéről tehát minden intézkedés megtörtént, ami az itthoni háborús arcvonal sikeres erőfeszítéseikhez és küzdelméhez szükségesnek mutatkozik. Az odaadó munkakészség biztosítása végett mindenki megkapja a nehéz testi munkásnak járó kenyérfejadagot, aki valóban nehéz testi munkát végez állandóan, megkapják a kisgazdák és azok az öregek is, akiknek munkája talán már nem egyenértékű a fiatalabb erők munkájával, mert így kívánja ezt a szociális igazságérzet. Aki pedig munkája gyorsaságával is hozzájárul a közszükségleti igények kielégítéséhez, még külön előnyben, korpaközvetményben is részesül. Most már a gazdaságszolgálat és a mezőgazdasági munkásságon a sor, hogy hazafias munka- és teljesítési kötelezettségének fokozott, tőle telhető mértékben tegyen eleget.

## A termelők korpaellátása

A Közellátási min. betiltotta a visszatért Délvidéken a gyorsörlés céljait szolgáló gabonavásárlást, minél fogva sem a »Hombár« bizományosoknak sem pedig a délvidéki malmoknak nincs módjukban a termelőknek kereten felül korpát juttatni. Tehát a gazdák mint eddig is, csupán keretükön belül igényelhetnek korpát illetékes helyen.

# A háboru a szántóföldeken is folyik

**A gyors és szakszerű aratás fontos tényezője a háboru gyors befejezésének — Fontos közellátási rendeletek könnyítik meg a munkát és erősítik a belső frontot**

A hadrakelt seregeknek a harci készség és a gyorsaság rendkívül fontos tulajdonsága, amelyen a hadjáratok sorsa dőlhet el. A harci készség, más szóval ütőképesség, egyrészt a főszerelésből, más oldalról a katonai győzelmekből, elszántságából, lelkesedéséből tevődik össze. Hiábavaló a legjobb főszerelés, ha a katonában nincs meg a győzelmekre való hazafias lelkesedés.

A győzelem elérését jó hadvezetés mellett a harci készségnek a gyorsasággal való párosulása biztosítja megfelelően. Mire az ellenség fölszámol, a gyors hadsereg már meg is nyerte éppen gyorsaságánál fogva az ütközetet. A hadtörténelem azt bizonyítja, hogy számos történelemalkító ütközet az egyik fél gyorsaságából származó meglepetések eredménye volt.

A háboru ma nemcsak a tűzvonalakban, a csataterületeken folyik, hanem folyik itthon, egyebek között a szántóföldeken is. Az aratás gyors és szakszerű lebonyolítása, elvégzése épp oly fontos tényezője, a háboru győzelmes befejezésének, mint a fegyveres küzdelem, mert ha az aratást megfelelően el nem végezzük, élelmezési nehézségek lehetnek nemcsak itthon, hanem az ellenség előtt álló katonáinknál is s az éhes katonák, hármennyire lángol is benne a lelkesedés és odaadás, az éhségtől legyengülve képtelen a kellő fegyveres küzdelemre.

Rendkívül fontos hadi és polgári közellátási érdekek fűződnek tehát az aratás minél odaadóbb és gyorsabb, szakszerű elvégzéséhez.

Ezeknek az érdekeknek kielégítését célozza az a három rendelet, melyet a közellátási miniszter az arató személyzet ellátása, valamint az a gabona gyors beszállításának előmozdítása végett bocsátott ki.

Ismeretes, hogy a természetrendelet a sz

gődményes gazdasági cselédek és időszakos munkások részére

**kenyérgabonapótlójeget rendszeresített. Ez a kenyérgabonapótlójeget évi 60 kg. kenyérgabonára beszerzésére jogosítja fel a gazdasági cselédeket.**

Ebben a rendelkezésben volt bizonyos hiányosság, mert nemcsak a szegődményes gazdasági cselédek, hanem gazdák is aratnak és végeznek egyéb nehéz testi munkát személyesen: igazságtalan volna tehát, hogy ők ne juthassanak a nehéz testi munkát végző személyek külön 60 kg-os pótlófejadagjához. Ezért a közellátási miniszter a földművelésügyi miniszterrel egyetértőleg a konvenciók cselédek részére engedélyezett kedvezményt kiterjesztette azokra a személyesen gazdálkodó birtokosokra és bérlőkre is, akik saját visszahagyható évi 60 kg pótlókenyérgabonát saját gazdaságukban meg is termelték, ha az a terület, amelyen gazdálkodnak, nem több összesen 50 kat holdnál. Az igényt a kisgazdáknak erre a 60 kg-os pótlófejadagjára a községi előjáróság, illetve városokban a polgármester a gabonajapon előírja, a cséplési ellenőr pedig bevezeti a visszahagyott gabonamennyiség rovátába. Azoknak a kisgazdáknak pótlójegeti kérelmét, akiknél elemi csapás miatt nem termelt meg a 60 kg pótlófejadag-gabonát, a cséplési eredmények ismerete után fogják letárgyalni.

Idetartozik a kenyérgabonára jogosultak korhatárának kiterjesztése is. A nehéz testi munkát végző mezőgazdasági munkások ugyanis az eddigi rendelkezések szerint csak 16 és 60 életévük között tarthaták igényt az évi 240 kg kenyérgabonára.

**Jól jegyezze meg a címet!** a legszebben és a legszakszerűbben fest, tisztít

**HUSVÉTH LAJOS**

Első délvidéki kelmefestő és vegytisztító intézet, Zombor, Deák Ferenc krt. 20

**a z Erzsébet ligetnél**

**Bőrkabátok festését is vállalom!**

# Kilencven boldog gyermek között a Sikarában

**„Kár, hogy ezen a gyönyörű nyaralón nincs uszoda, — mondják a pesti gyerekek, — de a kitűnő konyha mindent pótol!”**

Már egy hete hangos a Sikara-erdő a pesti gyerekek boldog kacagásától. A hatalmas tölgyek alatt az apró embersereg önfelédten élvezi a bácskai nyár istenáldotta szépségeit, együtt dalolnak a madarakkal, együtt kacagnak a pajkos napsugárral, olyan vigak, olyan elevenek és olyan kedvesek valamennyien, hogy aki közü-

bük megy, egy szempillantás alatt — boldog gondtalan, csengőkacaju gyermeknek érzi magát: úgy érzi, hogy egy kedves szépséges me-seországba csöppent, ahol megmosolyosodik a gond, a mindennapi életküzdelem sok durvasá-ga, büne egy csapásra megszűnik, megbékél.

## Eppen vacsoraidőben érünk ki,

az egyre halkabban duruzsoló erdő közepén a nyitott tágas étkezőben jó étvágyal vacsorá-znak a gyerekek. Kilencven egészséges éhes kis gyermek végzi most a nap legfontosabb „mun-káját”: a kiszolgálószemélyzet alig győzi újra és újra adagolni az inycsiklandozó vacsorát. Mert a gyerekeknek hatalmas étvágyuk van! A tizenöt-husz literes kékmázás lábcsok rövid ne-gyedóra alatt kiürülnek.

Vacsora után fegyelmeltesen sorakoznak fel a kismagyarok, katonás rendben vonulnak a hálóterem felé vezető uton. Még nincs itt a le-fekvés ideje. Tíz óra még messze van. Megzátán teligyomorral nem jó azonnal lefeküdni. Ezt a gyerekek is tudják, de a világért sem fekdü-nap legszebb része: az esti táborozás.

Mielőtt a gyerekek közé vegyülnék, meg-nézzük a hálótermet. Ezeket a hatalmas fehér és „tetőtől talpig” tisztántartott pavilonokat még a múlt évben építették. A tisztás egyik sarká-ban állnak az épületek „L” alakban. Három ol-daluk zárt, a negyedik oldalon majdnem földig érő felnyitható ablakok vannak, úgy, hogy ha ezeket felnyitják, a hálóterem bejárati oldala teljesen nyitott. Mozdulatlan, csillagos éjszaká-kon a gyerekek ilyen nyitott „házoldalakon” belül alusznak. Az ózondus erdei levegőn mély, jótékony álommal alusznak a gyerekek. Egy-egy hálóteremben huszonegy ágy van elhelyezve. A hálóterem egyik felét egy fehér deszkafallal rekesztették el: itt van a betegszoba. De itt még senki sem aludt, mondják a gyerekek.

Egyik csillogószemű kis-pajtás nevetve mondja:

— Nem lesz erre szükség, kár is volt az ágyakat oda betenni. Nem azért jöttünk mi ebbe a szép erdőbe, hogy megbetegedjünk.

Mi is nevetve mondjuk neki:

— Ne is legyetek betegek, gyerekek, ha visszamentek Pestre, édesanyátok sem ismer-átok, olyan szép színek lesz és olyan göm-bölyűre kerekedik kis orcátok.

Kardos József a gyermektábor parancsnoka és vezetője tovább kalauzol bennünket. Közben elmeséli, hogy a gyerekek milyen türelmetlenül várták az utazás napját. Az iskolában a tanító-bácsik ismertették a Délvidéket és a Bácska du-santeremő, boldog földjének történetét.

— Nagyon sok kisfiúnak az édesapja, vagy a fivére mesélt a Délvidékről, meg Zomborról is. A felszabadító honvédsapatok között vol-tak... A kis Pityunak a papája itt látta el, a Sikara táján, egypár csetniknek a baját. Pityu már a vonatban dicsekedett, hogy ő ezt a helyet úgy ismeri, mint a tenyerét!

Sasvári István, budapesti lelkész, tábori káp-lán szeretettel örökdi a kis nyaraló magyarok lelkén. A gyerekek is szeretik, mert nemcsak a szigorú felettest látják benne, akinek minden szava „irrott parancs”, hanem — a megértő, min-den kívánságukat teljesítő jópajtást is.

Meg is látszik a kisfiukon a fegyelem, a rendtudás és az öntudatosság.

## Napirend

Érdeklődve olvassuk a hálóterem bejára-tánál kifüggesztett napirendet:

Reggel 6 órakor ébresztő, utána torna, mo-sakodás, öltözködés. 6 óra 50 perckor ima, pa-rancskiosztás, majd zászló felvonás, 7 órakor mise a tisztás egyik bemélyedésében felállított tábori oltárt jelképező fakereszt előtt, a piros-fehér-zöld lobogó alatt. Nyolc órakor reggeli,

utána szabad mozgás, 10 órakor szemle, a szem-le után oszonna. 12 óráig a parancs által előírt foglalkozás, 12-kor ebéd. Ebéd után pihenés, három óráig levélírás, 3—5-ig fürdés, 5—7-ig játék, 7—8-ig a táborfűz előkészítése. Nyolc órakor vacsora, fél 9-től fél 10-ig táborfűz, fél 10-kor parancsfelolvasás, zászlófelvonás, ima. 10 órakor lefuvás.

S. mindez a legnagyobb fegyelmeltes és a legnagyobb rendben történik napról-napra. Már az első pillanatban, ahogy a gyerekek közé ve-gyültünk, észrevettük a szigorú fegyelmet. Például: ha parancsnokuk valamelyiküket megszólí-tja, — akár játék, fürdés, étkezés, vagy az elő-írt napi munka közben —

azonnal vigyázz-állásba vágja magát és ér-telmesen, határozottan, bátran adja meg a feleletet, vagy gondolkodás nélkül hajtja végre az utasítást.

Szép, jóleső látvány, szinte megható ez a komoly fegyelem, —

az újjáépülő Magyarország jövő nemzedékét öntudatos, biztos kezek nevelik!

## Mit mondanak a pesti gyerekek:

A gyermektábor parancsnoka és a vezető lelkész köréngyűjti a gyerekeket. Azután fel-teszük a kérdést:

## Fontos tudnivalók az augusztusi buda-pesti Nemzetközi Vásár menetdíj-kezdvezményéről

Budapesti tudósítónktól: Szombatra befejezte a Vásár irodája a féláru utazásra jogosító vá-sárigazolványok szétküldését. Hétfőtől kezdve tehát már a mi városunkban és körzetünkben is megvásárolhatja mindenki ezt az igazolványt, amelynek birtokában augusztus 12-ének hajna-lától a Vásár utolsó napjának déli órájáig, tehát augusztus 24-ig lehet Budapestre, onnan pedig augusztus 14-ének délutánjától; augusztus 26-ának 24 órájáig féláron Budapestre utazni.

Az utazási igazolványt a Budapesti Nemzet-közi Vásár ezévből is, részben az IBUSZ és an-nak fiókirodái, valamint kirendeltségei, továb-bá a Wagons-Lits, a Corvin utazási iroda és a Foncier Biztosító Intézet megbízottjai, részben pedig saját ugynevezett tb. képviselői, az ipar-kamarák, a kereskedelmi egyesületek, az ipar-területek, a községi jegyzői hivatalok, számos pénzintézet, dohányáruda, sok városban pedig egyes kiszemelt kereskedő utján hozza forga-lomba.

Mint már korábban is jeleztük, a vásáriga-zolványok forgalombahozatala terén ez évben új rendszer lépett életbe. A kormány ugyanis a nehézközlekedési helyzetre való tekintettel, csak korlátozott számú vásárigazolvány kibocsá-tását engedélyezte. Hogy a közönség ezt az aránylag csekély mennyiségben hozzáférhető kedvezményt az utolsó lehetőségig, illetve az utolsó vásárigazolvány-darabig kihasználhassa, a Vásár vezetősége az igazolványokat ez évben elővételben hozza forgalomba. Ez azt jelenti, hogy csak azok számolhatnak a kedvezmény igénybevételével, akik a vásárigazolványt, a-mely — mint mondtuk — hétfőtől kezdve már mindenütt rendelkezésre fog állni, legkésőbb ju-lius 31-ig előre megvásárolják. Az ezután vala-mely képviselőnél még eladatlanul maradt iga-zolványokat a vásárirodába küldik vissza, hogy

— No, gyerekek, hogyan érzitek magatokat a Délvidéken, itt a Sikarában?

Valamennyien egyszerre válaszolnak:

— Nagyon jól!

Egyik kis napbarnított, eleven fiucska még hozzáteszi:

— Csak az a kár, hogy a három hétből már egy elmúlt. De milyen gyorsan!

Kardos József táborparancsnok egy kis pe-pitanadrágos fiút szólít meg:

— Mutatkozz be szépen, Bélus.

Bélus előlép, katonásan vigyázzba vágja magát és értelmesen „bemutatkozik”:

— Hattyán Béla, szent Tarsicius ministráns-gárda jelölt.

Ő még csak jelölt, mert alig öt éves, de nagyobb társai már valamennyien a rendbe tartoznak.

Az élelmezéssel mindannyian nagyon meg-vannak elégedve: napi négyszeri étkezéssel vesznek részt és annyit kapnak, amennyit csak akarnak. Reggelire tejet, vagy kávét isznak, tízórára gyümölcsöt kapnak, délben finom le-ves, főzelék és hus, vagy tészta szerepel az ét-lapon, délután gyümölcsöt, vagy lekvároske-nyeret kapnak, a vacsora ismét kiadós: zöld-főzelék hullal, Kolbász, vagy szalonna, ha az nincs, akkor gyümölcs.

Egyik nagyobbacska fiu csendesesen meg-jegyzi:

nagy kár, hogy ebben a gyönyörű erdőben, ezen a pompás nyaralón nincs uszoda.

Nem mondja, jó a zuhany is, de hát uszkálni még jobb lenne.

Megígérjük neki, hogy mire megegyeser — talán jövőre — eljönnek a Sikarába, már lesz egy jó nagy, simára cementezett, pompás uszo-da is.

A beszélgetés után részt veszünk az esti imán... Fenn az égen egymásután gyulladnak ki az égbolt apró lámpácskái. A gyerekek ját-szanak még egy kicsit, némelyik azonban már vágyakozva tekintget a hálólázak felé... Egy-másután mennek a zuhanyozóhoz és a nagy vá-lyuban lábat mosnak. Felbontják az ágyat. Az örök elfoglalják helyüket. — Elbucszunk.

A mély sötétkék égen sziporkázva ragyog-nak a csillagok, az erdő mozdulatlanul alszik és a nyaraló kismagyarok csodaszépet álmodnak a szebb, a boldogabb holnapról...

(V.)

ezekből a fennmaradt példányokból pótlólag elé-gítsék ki az ország más tájain a rendelkezésre állott igazolványokkal szemben esetleg fellép-tett többlet-szükségletet.

Fontos tudnivaló még, hogy a vásárigazol-vány, melynek Budapesttől számított 80 kilomé-terig 2.— P, azon túl 3.50 pengő az ára, ezévb-en is többszöri belépésre és a budapesti tartóz-kodást lényegesen olcsóbbá tevő „kedvezmény-szelvényfüzet” díjtalan átvételére jogosít.

A közönség jól teszi, ha az elutazás előtt gondoskodik budapesti szállásáról. A vásáriga-zolványhoz ebből a célból „lakásigénylő-lapot” csatoltak. Mindazoknak, akik ezt az igénylőlapot augusztus 1-éig kellően kitöltve beküldik, a Szé-kesfővárosi Idegenforgalmi Hivatal előre fog la-kást biztosítani. Együttes nagyobb csoportokban érkező utasok elszállásolását az Idegenforgalmi hivatal csak az esetben vállalja, ha a csoport-os utazás rendezői az ugynevezett „csoport-szállást” legkésőbb július hó 20-áig igénylik.

## Beszűntetik a batyuzási a kulai írásban

Dr. Csehy kulai járási főszolgabíró tudomá-sára jutott, hogy még mindig vannak vasuti ked-vezménytel bíró anyaországbeli egyének, akik a járásban amugy is szűken lévő élelmiszereket összevásárolják nemcsak családtagjaik részére, hanem azt Budapestre drága pénzen tovább ad-ják. Ezen állapotok megszüntetésére a járási fő-szolgabíró elrendelte, hogy a községi rendőrség a vasuti állomásokon éber figyelemmel kísérje az ilyen batyuzókat, ellenőrizze azokat, előzé-kenyen és minden zaklatás mentesen vizsgálja át a batyukat és a községi szállítási igazolvá-nyokkal nem rendelkezőkkel az élelmiszereket kobozzák el.

# Hírek:

## DÉLVIDÉK

### OTI KÖRZETI ORVOSA:

Felsőváros orvosa dr. Szabó Enre Flórián u. 8. A második körzetbe a Bánát városrészt tartoznak, a Rákóczi ut. Antal utca. belváros és Kossuth Lajos utca közötti részi orvosa dr. Erdev Gvula. Sándor Béla utca 15. A harmadik körzet a Szelencse és a Bánátnak a második körzetbe nem tartozó része. orvosa szintén dr. Erdev Gvula. Sándor Béla utca 15.

### UGYELETES VÁROSI ORVOS:

Dr. Lackner Lajos. Trefort utca 4. Telefon 188.

### UGYELETES GYÓGYSZERTÁR:

Szent Erzsébet. Kossuth Lajos utca.

**Egri honvédek üdvözléte.** Az Egerben szolgáló hácskai honvédek a Délvidék útján küldik üdvözlőleveleket hozzátartozóiknak, barátaiknak és ismerőseinek. Az üdvözlő lapot a következők írták alá: Soltész István, Jámbor Géza, Ivankovich János, Neider Hendrick Bosnyák Tóbiás, Rudnyák István, Holcer Károly, Anisics Mihály, Zsulyevics Gyula Gubik Mihály, Lidinger Lajos Aladics István, Vukovics József, Lakatos József, Komaromi Antal, Janocki Mátyás, Balasa Sándor.

**Fát döntött a vihar a favágóra.** Bán Gergely 26 éves mőzesfalvi születésű erdei munkás egy munkácsi környéki erdőben dolgozott, amikor hatalmas vihar tört ki. A vihar ereje rádöntött egy fát a szerencsétlen munkásra, akít súlyos fej- és bordasérüléssel szállították a munkácsi kórházba.

**Vízcsapadékba fullt egy kisleány.** Nagykáta határában Rézműves Teréz 9 éves kisleány beleesett egy vízzel telt árokba és megfulladt.

**Összepréselte mellét a tehérkocsi ütközője.** Vámosgyörk vasútállomásán Sőregi Imre 20 éves kocsirendező tolatás közben két tehérkocsi ütközője közé került. Az ütközők úgy összenyomták a mellét, hogy a fiatal ember azonnal meghalt.

**Súlyos balesetet szenvedett egy kishgyesi asszony.** Kishgyesről jelentik: Petri Andrásné aratást végző férjének ebédet vitt. Hazafelé jövet Süli Károly Moholy-Bárdossy falvai kereskedő, a gyalogosan haladó asszonyt felvette motorkerékpárjára. Utközben a motorkerékpár kereke az asszony jobb lábát elkapta és teljesen össze roncította.

**CIPŐ KAPHATÓ** zöld utalványra férfi félmagas és bakancs, női és gyermek cipők minden számban.  
Wallent cipőüzemben. Zombor, Zrinvi u. 12.

**Meg akart halni, mert nem engedték dohányozni.** Temerinből jelentik: Babó József 15 éves fiút apja cigarettázáson érte és ezért keményen megdorgálta. Egyben szigorúan megtiltotta neki, hogy dohányozzék. A gyerek efeletti elkeseredésében elhatározta, hogy megvált az élettől. A falu szélén felmászott egy villanypóznára és megfogta a magasfeszültségű vezetékét. Az áramütés ereje a földre dobta Bodó Józsefet, aki csak eséstől sérült meg fején és karján, más baja nem történt.

**Vitézségi érem — egy édesanyának.** Hartmann Pál szátmári származású honvéd hősi halált halt az orosz harctéren. A bronz vitézségi éremet, amelyet a hadvezetőség ítelt neki, a hősi halott honvéd édesanyjának adják.

**Elpusztult Nagy Péter cár híres kastélya: az orosz Versaillek.** Moszkvából jelentik: A moszkvai rádió közlése szerint a legutóbbi harcok során elpusztult a Finnöböl partján álló »Pityerhof«, a Nagy Péter cár által épített híres kastély, amelyet »orosz Versaillek«-nek neveztek. (Bud. Tid.)

## Letartóztatták Ujvidéken a közellátási hivatal volt vezetőjét

Ujvidékről jelentik: A rendőrség letartóztatta Rédey György, volt miniszteri előadót, aki a katonai közigazgatás alatt az ujvidéki közellátási hivatal vezetője volt. Rédey súlyos visszaélésekkel vádolják. A katonai közigazgatás alatt Ujvidék élelmezési kormánybiztosa volt Rédey, s mint ilyen a Feith malmot bizta meg a közellátás érdekében történő vásárlásokkal. Bár Ujvidéken több malom is volt, Rédey azt

állítja most, hogy ő csak egyedül a Feith malmot ismerte.

A malom részére, mint bizományos, felesége vásárolta a gabonát és ezen a címen

21.000 pengőt utalt ki részére. Az összeget ő vette fel felesége nevében.

Ugyanakkor 1700 pengőt utaltatott ki, az utiköltség fejében a saját részére. Rédey a vizsgálóbíró már kihallgatta.

## Kleopátra kedvenc bora a sivatagvá vált El Alamein helyén termett

El Alamein vidéke, ahol most az Egyiptomért folyó csatát vívják, tele van történelmi emlékekkel, Egyiptom különböző korszakaiból. A vidék történetéről most érdekes részleteket közöl Brestic pisai egyetemi tanár.

El Alamein vidéke, amely most kopár sivatag, Egyiptom régebbi korszakaiban termékeny és sűrűn lakott terület volt. Nagy Sándor uralma alatt a nagy macedóniai uralkodó kezdeményezésére hatalmas öntözőműveket létesítettek a vidéken és azt virágzó kertté varázsolták. A terület egészen a VIII. századig termékeny és maradt, ekkor azonban beállott a hanyatlás. Nagy Sándor öntözőműveit elhanyagolták, a sivatag betemette homokkal a vidéket, a talajvíz süllyedt és az emberek elhagyták a vidéket. Ma már csupán néhány beduin lakik ezen a területen és állataik csak kevés fűvet találnak a homokbuckák között.

A történelmi vidék változásait régi városok romjai és a meglévő kis helységek nevei őrzik. El Alamein arabul: két dombot jelent és csupán kis vasútállomás neve, amelyet ott ötven évvel ezelőtt építettek. Közeliében vannak Derrhi és Laukastide ókori városok romjai. Tíz kilométernyire keletre egy vár romjai találha-

tók. A várat a XIII. században építette Bibar egyiptomi szultán.

A romoktól kilenc kilométernyire délre van Maum-el-Eish arab helység, amelynek neve »gazdagság kezdetét« jelent és ezt a nevet onnan kapta, hogy a nyugat felől érkező karavánok itt pillantottak meg először termékeny földet a sivatag után. Az ókorban ezen a vidéken olajfa és szőlő diszlett és híres borát Horatius is megemlíti, mint Kleopátra királynő kedvenc italát. Mareotide tartomány közepén, ahogyan az ókorban El Alamein vidékét nevezték, a keresztény korszakban kolostorok és bucsujáró helyek voltak. A ma is meglévő Abu Mena helységet az olasz régész az egyiptomi Lourdesnak nevezi.

Néhány év óta az egyiptomi kormány igyekszik ismét termékeny és lakottá tenni ezt a sivatagot. Itt még talajvíz található és ezért könnyen furhatók ártezi kutak. A világháború után az Alexandria melletti Abukirtól délre új nagy telepésfalut is épült Bordj-el-Arab néven. El Alamein mögött keletre már sűrű, száraz bozóttal benőtt terület kezdődik és váltia fel a kopár sivatagot.

**Levetkőztette a részeg utast a vasúti tolvaj.** Pécsről jelentik: Kellemetlen történet keveredett a Budapestre Pécsre utazó Ferenc Bálint napszámos. Látogatóban járt Pesten, alaposan felöntött a garatra és a Pécs felé induló éjszakai személyvonatban mély álomba merült. Arra ébredt, hogy fázik. Kiderült, hogy nemcsak a sportsapkáját lopták el, de még a kabátját is levették. A csomagjai után nézett, azonban amíg ő aludt, a tolvaj alaposan dolgozott: eltűntek a csomagok és a vakmerő tettes már Ferenc egyik cipőjét is kifűzte. Úgy látszik, azt is le akarta vetni. Ferenc Bálint kabát, sapka és poggyász nélkül érkezett meg a pécsi állomásra. Első útja a rendőrségre vezetett. A kikérdezés során még hozzátételelesen sem emlékezett rá, hogy kivel szállt egy fülkébe.

Az ebéd és vacsora csak úgy jó, ha a hus felvágott, szalonna és mindennemű bentes-  
áru

**NÉBL JÓZSEF**  
bentesmestertől való.

### ZOMBORBAN AZ ELMULT HAT HÉT ALATT 44 LEÁNY- ÉS 45 FIUGYERMEK SZÜLETETT

A zombori anyakönyvi hivatal kimutatása szerint Zomborban az elmúlt 6 hét alatt 44 leány- és 45 fiugyermek született.

Házasságot kötött 18 pár: Nelojsics Gyula—Kern Erzsébet, Weisz Hugó—Rennerer Elja, Povázsán Imre—Szelinger Kató, Pákai Imre—Kulics Eszter, Cvitkovics Lukács—Schultz Anna, Hegedüs Ferenc—Basits Borbála, Paykov Lázár—Gvozdenov Dobrila, Kishalmi János—Stuklics Rozália, Wenzler Mátyás—Szeevald Erzsébet, ifj. Sággy János—Bosnyák Antónia, dr. Weigner István—Müller Ágnes, Sztricszevic István—Konyovits Ilona, Farkas Sándor—Lakatos Etelka, Kolovits Károly—Csiumár Verona és Varga Béla—Pénzes Margit.

Meghaltak: Nasztorovits Szvetozárné 42, Szirek Ferenc 29, Olajos Pál 17, Grosz Miksa 46, Pálinkás János 39, Markovics Szvetozár 59, Berta Ilona 41, Komlósi István 78, özv. Papházi Elekné 82, özv. Bojovics Szretenné 66, Periskics Martin 57, Go-retics János 38, özv. Schönbern Hermanné 83, dr. Thurszky Zsigmond 79, Fekete Lajos 28, özv. Radanov Lázárné 65, Pasity Paulina 33, Plávsity Mihály 71, Lajos József 82, Radics János 80, Gragyanszki Péterné 55, Monczek Viktoria 58, özv. Batek Istvánné 66, Schaffert István 34, Banvacsics Ferenc 80, Gulyás Katalin 3, Pasalics Vince 22, György Lajos 44, Szekicski Novák 35, Hubay Veronika 17, Vorigty Mladen 50, Galler Miklósné 49, Ráczy Róbert 2, Rónai Lázár 55, Parcsetics István 18, Jager Jánpesné 45, Bokor Armin 61, Kosárka Mihály 7, Komer Lázár 60, Wölf Fülöp 71, Parcsetics Péter 94, özv. Terzin Obrádné 46, özv. Bakonyi Pálné 58, Gvokovics Stevanka 21, Matarics Antal 35, Fvinger Fülöpné 42, özv. Kolozsi Károlyné 88, Szlavikovics János 20 és dr. Bugarszki Koszta 71 éves, Bacsics Borivoj 15 napos

### Köszönetnyilvánítás

Mindazoknak, kik szeretett feleségem édesanyánk, testvér és rokonunk

### Jäger Jánosné

temetésén résztvettek, részvételükkel valamint koszoru és virágadományokkal nagy fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezuton mondunk halás köszönetet.

Zombor, 1942. július 18-án.

Jäger János és gyermekei  
és a gyászoló rokonság.

**Az Első Magyar Általános Biztosító Társaság** átvette a Zágrábi Egyesült Biztosító Részvénytársaság délvidéki életbiztosítási állományát. A m. kir. pénzügyminiszter ur 50.171/1942. M. E. számú határozatával jóváhagyta azt a szerződést, amely a zágrábi Egyesült Biztosító részvénytársasággal a visszafoglalt délvidéki területekre eső életbiztosítási állományának az Első Magyar Általános Biztosító Társaságra 1941. június 30-iki határnappal való átruházása tárgyában létesült. Ennélfogva az „Első Magyar” a szóbanlevő állományba tartozó életbiztosítási szerződésekre vonatkozó esedékességeket (halálesetek, lejáratok) teljes összegben fizeti és amennyiben a kötvényfeltételek szerint lehetséges: kölcsönöket folyósít és visszaváltásokat is eszközöl. A belföldi vállalatok közt az „Első Magyar” az első, amely a visszafoglalt délvidéki területeken az érdekkörébe tartozó vállalat által 1941. április 6-a előtt kötött életbiztosítások ügyét ily módon rendezte s ezáltal lehetővé teszi, hogy az ügyfelek igényei a kötvényük szerinti teljes összegben kielégíthetők legyenek.

**Jótekonycélú előadás Obecsén.** A Háromy színtársulat előadást rendezett a hádikórház javára. Gyüre Károly főszolgabíró a belső front jelentőségéről beszélt, Cziráky Márta költeményt szavalt, Hody Istvánné, a MANSZ elnöknője előadást tartott. A Nótás kapitány című szindarab szereplői a következők voltak: Kőszegi Mária, Kőszegi Dusu, Szigetváry Mihály, Patai József, Polgár Ferenc, Harsányi Ferenc, Benyovszky Béla, Komlósy Gyula, Tóth Ilona, Szél István, Papp Marika, Péterffy Anni. A Polgári Magyar Dalkör kitűnő, együttesét Bíró János tanító-karnagy vezényelte.

**A zsidók kitelepítését követelik a görög lapok.** Szalonikiből jelentik: Szaloniki még mindig a legnagyobb zsidó városa a Földközi-tenger keleti medencéjének. A görög lapok — ennek az állapotnak megszüntetése érdekében — azt követelik, telepítsék ki Szalonikiból az ott élő hatvanezer zsidót és jelöljék meg a zsidófajukat, valamint a zsidó-kézben lévő üzleteket.

Szerencséséjét, jövődjét megtudja a jó-sátorban ha eljön

**Bajtársi szolgálat megszervezése Péter-révén.** A országos nép és családvédelmi alap munkaközössége és bajtársi szolgálat megszervezésére Füstös Antal főjegyző értekezletet hívott egybe. Itt bejelentették az egyesületek megbízottjai a munkaközösségbe való belépésüket. A munkaközösség jegyzője Kelemen György iskolaigazgató lett, a bajtársi munkaszolgálat tagjai: Bogdán Sándor, Osgváni Géza, Belényesi István, Kiss József és Árpás Imre. A bizottság a maga kebelében Osgváni Gézát választotta meg elnöknek, a szolgálat elnökének pedig dr. Takács Ferenc országgyűlési képviselőt kérték fel.

**Befejezték az első magyar-bolgár filmet.** Háromheti munka után a magyar filmiroda műtermeiben befejezték az első magyar-bolgár film forgatását Rodriguez Endre rendezésében. A szöveggönyvet Zalabéri Horváth János írta s az újdonság főszerepeit Somlay Arthur, Csontos Gyula, Szillassy László, Bilicsi Tivadar, Pethes Sándor, Karády Katalin, Vaszary Piroška és Somogyi Nusi játszották. A bolgár együttes ugyancsak háromheti kemény munka után szintén befejezte munkáját s már el is hagyta Budapestet. A balatonai külső felvételek színhelye annyira megtetszett a bolgár művészeknek, hogy közülük többen Magyarországon maradtak és a Palaton partján töltik nyári szabadságukat. Az első magyar-bolgár film magyar változata „Alkalom” címmel kerül a közönség elé.

**Jelentkezniök kell a Horvátországban lakó romániai zsidóknak.** Zágrábból jelentik: A zágrábi román követség felszólítást intézett a Horvátországban élő romániai zsidókhöz, hogy személyi okmányjaikkal jelentkezzenek a román követségen, mivel kimutatást akarnak készíteni a Horvátországban élő zsidókról.

## Óreg falusi templom

Vásott küszöb. Kopott falak.  
Az oltáron pár szent alak.  
Rozsdás kilincs. Zsindelytető.  
Szomszédjában a temető.

A tornyán szélkakas forog.  
Korhadt lépcsője nyikorog.  
Holtan plihen. Némán. Sután.  
Az Isten is elhagyta tán.

És megkondul a vén harang:  
Mít ér a fény, a kincs, a rang?  
Minden gonoszt elássatok!  
S a szívetekkel lássatok!

DOMOKOS ISTVÁN.

**Hasbaszurta a vasúti főintézőt az elfogott potyautas.** Véres verekedés színhelye volt a Keleti-pályaudvar forgalmi irodája. Egy érkező személyvonatról szállították le és kísérték a forgalmi irodába Lindtner Ferenc 24 éves bődíszművesegédet, aki Rákócshabán szállt fel a vonatra s elhasznált régi vasutijegyet adott át a kalauznak. Mikor a kalauz közölte, hogy a jegy érvénytelen, Lindtner nem volt hajlandó új jegyet váltani, hanem gorombáskodni kezdett a vasutással, majd a forgalmi irodában durván rátámadt Král Ferenc 34 éves MÁV-főintézőre, kést rántott és hasbaszurta a vasúti tisztviselőt. A MÁV-főintéző összeesett s a mentők életveszélyes sérüléssel szállították kórházba. Lindtner megbilincselve vitték be a rendőrök a Keleti-pályaudvarról a főkapitányságra, ahol őrzetbe vették.

**Agyonlőtte albérlőt egy asszony.** Madridból jelentik: Egy buenos airesi asszony pillanatnyi elmezavarában vadászfegyverrel agyonlőtte három albérlőjét, azután magára gyújtotta a házat és öngyilkosságát követelt el. A négy holtst szénné égett.

**A meghülés.** A Burvár júliusi száma írja. — A Nansen-expedícióból — mint feljegyezték — senki sem hűlt meg ama három év alatt, amíg az örök jég országában tartózkodtak. Ilyen és más forrásokból merítve, valamint a régebbi bakteriologiai tanításból az az általános nézet alakult ki, hogy minden meghülés tulajdonképpen fertőzésen alapul. Valójában azonban ma sem tisztázódott a kérdés. Aufrecht vizsgálatai szerint kísérleti állatok vérében a lehűlés fibrinrögök kiválását, torkuk, gégejük és légcsövük nyálkahártyáján pedig vérbőséget okoz. Ez a megállapítás egyelőre nem segít a megoldásban, úgyhogy ideiglenesen talán eképpen magyarázható a meghülés. A szervezet állandóan termel a baktériumokkal szemben védőanyagot. Hülés következtében bizonyos részek életműködése meglassadik, így kevesebb védőanyagot is termelnek, megbomlik az egyensúly és a baktériumok erőt vehetnek a szervezeten. Lehet, hogy a bőr egyike ezeknek a védőanyagot termelő szerveknek. Ha a hűlés folytán vérben szegényedő hőben meleg italok, aszpirin stb. bevételével, vagy izasztással felfokozzuk a vérkeringést és vele az anyagcserét, megindul ismét az a feltételezett működés, amely valamiféle védőanyagot termel.

**Az aradi korzóról kizárták a zsidókat.** Lugosról jelentik: A Lugoson megjelenő Magyar Kisebbség nemzetpolitikai szemle legutóbbi számában »Más nemzeti kisebbségek helyzetképéből» rovatában közli, hogy az aradi rendőrség megtiltotta a zsidóknak, hogy a korzón, a parkokban és a marosparti sétányon sétálhassanak, továbbá, hogy az elsőosztályú vendéglők, éttermek és cukrászdák terraszán tartózkodjanak. Aki a rendelkezést nem tartja be, azok ellen eljárást indít a rendőrség. A lap híradást közöl arról is, hogy a romániai zsidóközpont temesmegyei hivatal értesítést kapott a rendőrségtől, hogy a zsidók tartózkodjanak a nyilvános helyek látogatásától és főleg a tömeg megjelenéstől.

## a Baross Női Tábor augusztus 2-án az Erzsébet-ligetben rendezendő NÉPÜNNEPÉLYÉRE

Nem kell forgalmi adót fizetni a méz után. A méz fogyasztói árának megállapításával kapcsolatos a lapokban megjelent sajtóközleményekben tévesen azt közölték, hogy a mézet a forgalom minden fokán 5 százalékos forgalmi adó terheli. Ezzel kapcsolatosan a Közellátási Hivatal felhívja az érdekeltek figyelmét arra, hogy a forgalomba kerülő méz a forgalmi adótól, illetve a forgalmi adóváltástól mentes, tehát a kereskedőnek a termelő, illetve nagykereskedő részére fizetendő áránál a forgalmi adó rá nem kell figyelemmel lenni.

## FERENCJÓZSEF KESERŰVIZ

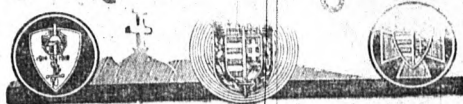
**Eladta a más cipőjét, eljárás indult ellene.** Hirt adtunk arról, hogy Csizmadia Lajos magyarkanizsai napszámos július 5-én Horgos határában eladta gazdája: Hajdu Mihály lovát 500 pengőért, s a foglalóul kapott 20 pengőből nagy mulatozást csapott. A rendőrség azután elfogta csendháborítás miatt és ekkor derült ki a tolvajlás. Rendőrségi kihallgatása után átkísérték az ügyészségre, ahova most újabb feljelentés érkezett ellene. A feljelentésben Pácsik Györgyné horgosi asszony előadja, hogy egy pár cipőt küldött Csizmadia Lajossal Szegedre a férjének, a cipőt azonban Csizmadia eladta. Ezért most az ügyészség még egy lopás miatt is eljárást indít Csizmadia ellen.

Szegeden a ROYAL szálló KÉNYELMES, TISZTA, OLCsó

**Csontig rágták a halak a vizbefutót.** Pécsről jelentik: Alsószentmárton közelében egy lerágott holttestet vetett ki a Dráva. Szerdán tartották meg a boncolást. Megállapították, hogy az ismeretlen holttestet négy hét alatt csontig lerágták a halak. Oszlásnak indult pénztárcájában 3 pengőt találtak, amiből arra következtetnek, hogy a Dráva áldozata magyar ember volt.

**Kémmész a zsuorotka ellen.** Az európai szőlővidékek veszedelmes új ellenségét kaptak az utóbbi időben a zsuorotka személyében. Ez a pondró egy mikroszkopikus kártevő, szabadszemmel nem látható és zsuorodással pusztítja el a fiatal hajtásokat, leveleket. Már kora nyárvégével téli fészekbe húzódik, ekkor kell jelenlétét megállapítani, hogy azután még kitakarás előtt Solbárral pusztítsuk el olyképen, hogy egy durva kefével vagy ecsettel bedörzsöljük a fiatal hajtásokat és tőke átmeneti helyét mintegy tenyérnyi széles darabon. Fontos, hogy a folyadék a kéreg alá hatoljon.

# Magyar Honvédek



„Csak magunkban a hiba,  
de egyszersmind magunkban  
is a feltámadási erő!”  
Széchenyi.

## (A Vitézi Szék hírei)

### A Vitézi Szék előadása

A Vitézi Szék Társadalmi Bizottsága július 16-án a szokásos keretek között megtartotta 15-ik nemzetvédelmi előadását. A székkapitány rövid bevezetőt mondott, majd beszámolt a 3-ik honvéd gyűjtés eredményéről. Körülbelül 1000 pengő értékű szeretet adományt gyűjtött össze 12 lelkes magyar nő. Hála és köszönet nekik honvédeink nevében.

Ismét több panasz hangzott el azért, mert egy néhány helyen durván elutasították ezeket a lelkes magyar asszonyokat, akik a külső fronton küzdő vitéz honvédeink számára kértek cigarettát, kis savanyu cukrot. Azt üzenjük ezeknek a lelketleneknek, hogy számon tartjuk neveiket. Leszámoláskor még találkozunk.

A szeretet adományok fele részben a tábori alakulatainak ment a Magyar Vöröskereszt elnöksége útján.

A székkapitány beszámolt még a hősi sírok gondozásának ügyéről, amely bizony igen szomorúan indult, mert csupán 31 lelkes magyar akadt eddig hősi sír gondozásra. Hallgassz szívedre! Légy ebben a kérdésben is példaadó magyar! Minden zombori magyar családnak legyen egy-egy hősi sírjal Ki gondozza a zombori hősi sírokat? Gondolkozzunk ezen a kérdésen magyar testvérek!

Minden nap adj hálát a jó Istennek, hogy magyarnak születettél! A magyar törzs hajtásának lenni szép sorsküldetés, elhivatottság!

Vitéz Somogyi László m. kir. honv. őrnagy tartotta ezek után meg előadását a légvédelem és légoltalomról. Az előadás mind végig érdekes és tanulságos volt, melyet a hallgatóság nagy figyelemmel kísért.

A második előadó dr. vitéz Savanyu Ferenc nemzeti ur volt, aki az adókról, az adó kedvezményekről beszélt. Megvilágította a betartandó eljárást, kérdéses kedvezmények mikénti megkérve nyezése tárgyában. A vitézek, tűzharcosok, rokkantak és hadiözvegyek egész komoly adókedvezményeket élveznek bizonyos esetekben, — a kedvezmény 5—30%-ig terjed. Az értékes előadást a hallgatóság nagy elismeréssel fogadta.

A székkapitány bejelentette, hogy rövid szabadságra megy, amiért is július 23 és 30-án a nemzetvédelmi előadások elmaradnak. A következő nemzetvédelmi előadás tehát augusztus 6-án lesz a városháza nagytermében és pedig nem fél 7, hanem 7 órai kezdettel. Ezen fél óras eltolást a tűzharcosok megindokolt kérelmére kellett bevezetni. Ezen nemzetvédelmi előadások ingyenesek. Tehát beléptidij nincs. Vitézek, tűzharcosok! Pontos megjelenéssel tün-tessünk!

HA MAGYAR VAGY,  
LEGYEN NEVED IS MAGYARI

### Gyűjtések honvédeink részére

#### BONIFART MARGIT GYUJTÓIVE

Hoffmann István 2 pengő, Szadeczki óános 2 pengő, N. N. cigaretta, özv. Dzsinić Mileva 1 pengő, Parcsetics Ferenc 1 pengő, Tubik Teréz 50 fillér, özv. Varga Sándorné 50 fillér, Rumbach Aranka 1 pengő, Tury Dezsóné 2 pengő, Stefan Kristof 1 pengő, Csicsovacsdi István 1 pengő, N. N. cigaretta, gyufa, Dzsida Antal 2 pengő, Kovacsics István 60 fillér, Janovits István cukorka, Bernhardt Jánosné csomag, özv. Tanczer Fábiánné 50 fillér, Lukácsévits Ferenc 1 pengő, Burján Sándor 1 pengő, Brkics Lyubomir 40 fillér, Vidákovits Pálné 1 pengő, Koril Antal 30 fillér N. N. 10 fillér, Garam Melánia 1 pengő, Zsárkó Fe-

rencné 1 pengő, Patarcsics Mihályné 1 pengő, Branckov Mladen 1 pengő, Vlaskalics U. 30 fillér, Bruck Pálné 1 pengő, Gauder 50 fillér, Kanurics Vidá 50 fillér, Galacz Mihály 50 fillér, Lavay Péter 4 pengő, Papp Dániel 60 fillér, Sümegei Antal 1 pengő, özv. Dampfinger Ferenc 1 pengő, özv. Kozjeg Emílné 50 fillér, Sztolsits Dánielné 1 pengő, özv. Balázs Miklósné 50 fillér, Geba Ilonka 1 pengő, Lahovitz Lajosné 2 pengő, Lugumerszki Mijánné 50 fillér, Juhász András 50 fillér, Bokker Márton 1 pengő, Kovács Gyula 1 pengő, ifj. Turner Ferenc 1 pengő, Bogisits N. 40 fillér, Lukácsévicsné 50 fillér, Serfőző Mihályné 1 pengő, Lauer Ferenc 1 pengő, Gewürt Adolf 4 pengő, Welker György 1.20 pengő, N. N. 20 fillér, Horváth Ferenc 1 pengő, Gyuracsék Kató 1 pengő, Ivkov Száva 50 fillér, Kucsera Ferencné 50 fillér, Motyáriné 1 pengő, Dormann Margit 5 pengő, Szabó Sándor 1 pengő, Pfeiffer Fülöpné 50 fillér, Odrobinyák Mihály szalonna, Lutkits Lázár 1 pengő.

#### KARNER VILMA GYUJTÓIVE

Berg Ilona keksz, Reppert Frigyesné szalonna, Kohári utcai ovódások cigaretta, gyufa, Pávich István cigaretta, Bosnyák Margit 1 pengő, Lipócz Józsefné 1 pengő, Tiefenthaler Dezsóné 1 pengő, Horváth Jánosné 1 pengő, Mihajlovits Jánosné 40 fillér, Ránayné 2 pengő, Lukácsévics 20 fillér, Geraszimovics M. 2 pengő, Bujdosó Illés 1 pengő, Tokodi Sándor 1 pengő, Bujdosó Marcella 1 pengő, özv. Janovics Lajosné 1 pengő, Vukicsévics Radoszláv 1 pengő, Varnagy Imréné 1 pengő, özv. Cigits M. 50 fillér, Kolovics Mártonné 50 fillér, Petrovics Miklós 20 fillér, Raics György 50 fillér, Bétyin Sz. 1 pengő, Koletár István 1 pengő, Kalmár István 1 pengő, Gauder Mihály 50 fillér, Moró Mátyás 1 pengő, Zsulyevits József 50 fillér, Cvetkovics Arangyel 2 pengő, Vukovits Mihály 36 fillér, szappan, Klajnhelmer Róza 60 fillér, Berlekovits Mátyás 1 pengő, Kern Antal 1 pengő, Siskovits István cigaretta, Tucakovits István 30 fillér, Krsztics Szp. 1 pengő, Popits Misó cigaretta, Vorigits István cigaretta, Krix Lenci cigaretta, Fehér Géza cigaretta, gyufa, Janovits István kalács, cukor, Schneider Jánosné cigaretta, Harjung Ferenc cigaretta, Balog Illés cigaretta, Sztrility Józsefné 1 pengő, Matarics Lenke szalonna, Beretts Franciska 1 pengő, Konovics Ilija 20 fillér, Német Mihály 20 fillér, Matarity János 1 pengő, K. György 1 pengő, Csuvardity Mátyásné 50 fillér, Bukta Károly 50 fillér, Kovács Erzsike cigaretta, R. Márton 1 pengő, Dóri József 1 pengő, Rüll István 2 pengő, Kurjákov Mladen szalonna, Amisits Ferenc szappan, Jurisits Benóné 20 fillér, Pásty József 1 pengő, Pollyák József 1 pengő, N. N. 50 fillér, Amstadt Péter 2 pengő, Bischof Jánosné 50 fillér, N. N. 2 pengő, Sneiderbek Mária 1 pengő, Baits V. 1 pengő, Hammer József 50 fillér, Tyirity Lázár 1 pengő, Pávlovits Miklósné cigaretta, Sumity V. 1 pengő, Krónity Milán cukorka, N. N. 30 fillér, Berzenkovits Péterné konzerv, Karner Vilma cukor, Szélingér Mihályné cigaretta, Struklits Lászlóné keksz, özv. Szalayné keksz, Márki Dezsóné keksz, Steinbach Sanyi ovódás cig., gyufa, Kalap utcai ovódások cigaretta.

### TÜZHARCOS HIREK

A zombori Tűzharcos Főcsoport diszszakasza július 5-én, vasárnap részt vett Szilágyi község tűzharcos csoport zászlószentelési ünnepségén. Nagy és szép napja volt ez a szilágyi tűzharcosoknak. A zászlót Mohács város közönsége aján-

Ha csakugyan jól akarja érezni magát,  
menjen el esténként a

## „Kék szőlőfürt” szép kerthehelyiségébe

Minden este kitérő cigányzene!  
Vasár- és ünnepnap tánc.  
Meleg és hideg ételek, kitérő fajborok!  
Figyelmes és pontos kiszolgálás!  
Telefon: 349.

lotta fel. A nagy küldöttség élén Mohács város polgármestere állott, aki mélyen szántó lelkes beszéd kíséretében adta át Mohács város ajándék zászlóját Szilágyi község tűzharcosainak. A zászlót a szilágyi tűzharcos csoport nevében a község plébánosa, volt táborigazgató százados vette át. A táborigazgató után, amelynek során a zászló szentelése történt, az összes alakulatok diszmenetben vonultak el az új zászló előtt.

Büszke örömmel közölhetjük, hogy a zombori tűzharcos szakasz diszmenetért megérdemelt tapsot kapott az ünneplő, nagyszámu közönségtől.

REND!

FIGYELEM!

MUNKAI

A Tűzharcos Főcsoport elnöksége ez uton is felkéri a bajtársakat, hogy a kiadott parancsoknak késedelem nélkül tegyenek eleget. Aki munkát vállalt, az álljon helyt. Minden parancsoknak legyen helyettese. Szabadság, el kellett utaznom stb. nem állíthatja meg a Tűzharcos Főcsoport nemzetvédelmi munkáját!

Vigyázz magyar testvéreink! Légy részen és cselekedj azon órhelyen, ahová a jó Isten a magyar ügy érdekében állított! Légy te is a szebb jövő, Istenről áldott magvetője!

VITÉZEK! TÜZHARCOSOK! Olvassuk a „Délvidék” vasárnapl számát!

### Pályázati hirdetmény

KÖZIGAZGATÁSI GYAKORNOKI  
ÁLLÁSOK BETÖLTÉSE A VÁRMEGYÉNÉL.

Bács-Bodrog vármegye alispánja a vármegyei tisztikar utánpótlásának biztosítása céljából országos pályázatot hirdetett a havi 155 P kezdőfizetéssel járó, de jelenleg üresedésben lévő tizenkét díjtalan vármegyei közigazgatási gyakornoki állás betöltésére. A pályázati hirdetmény teljes szövege a pályázati feltételek részletes felsorolásával a Budapesti Közlönyben és Bács-Bodrog vármegye Hivatalos Lapjában jelent meg. A pályázati határidő f. évi augusztus hó 10-én jár le s az állásokat dr. Deák Leó főispán kinevezés útján fogja betölteni.

A vármegye vezetősége örömmel várja különösen a felszabadult délvidék jogvégeztet fiait közül azokat, akik élethivatásukként a közigazgatást választották.

Zombor, 1942. évi július hó 10.

Bajsay, alispán.

### Kártolószalagokat

mindenfajta kivitelben, elsőrendű minőségben szállít

### Első Magyar

### Kártolószalaggyár R. T.

Pestszentlőrinc,  
gr. Apponyi Albert u. 8.  
Telefon: 146-764.

## Iskola, nevelés

75 éves

Az ország vezető magyar orgona és harmonium gyára  
**ANGSTER JÓZSEF ÉS FIA R. T., PÉCS**  
Nagy választék. — Javítások. — Átépítések. — Kívánatra személyes díjtalan megjelenés.  
Kérien költségvetést.

75 éves

# A »Délvidék« gyermekoldala

SZERKESZTI: ANNI NENI

## A feltámadt ágyú

1899-től 1902-ig a holland származású burók háborút viseltek az angolok ellen Dél-Afrikában. Ebben a háborúban sok adatot jegyeztek fel a burók találékonyságáról és hadi fortélyairól. Ezek közül való a következő eset is:

A Tugela, dél-afrikai folyó mellett folyt csaták egyikében egy kisebb bur csapat egyetlen ágyúval védelemezett egy dombot. Az angolok annyira szorongatták őket, hogy gyorsan vissza kellett vonulniok, nehogy az angolok elfogják őket.

De az volt a baj, hogy nagyon kevés ágyújuk volt és nem akarták ezt az ágyút sem az angoloknak átengedni. Arra pedig nem volt idejük, hogy az ágyút is magukkal vigyék. Az utolsó pillanatban a bur páncsornoknak mentőötletet támadt. Egy árokba huzzatta az ágyút, azután be-takarták földdel, kis halmozattak föléje és egyszerű fakerecszet szur-tak bele. Biztak benne, hogy az angolok nem fogják megzavarni a sir-hant alatt vélt halott nyugalmát.

Jól számítottak. Néhány nap múlva újra fordult a hadiszerencse és a burók készítésében visszafogták a dombot. Az ágyú sirját sértetlenül találták rejtékből és nekifordították az ellenségnek.

Elképzelhető az angolok meglepése, amikor a burók, akik napokig csak puskával és karddal tudtak védekezni és támadni, egyszerre csak megint ágyúval kezdték lövöldözni rájuk.

Ebből kitűnik, hogy a háborúban is érvényes a régi jó közmondás: „Többet ésszel, mint erővel!”

## A magas párfogó

Simor János, amikor a gimnázium hatodik osztályát kitűnő sikerrel elvégezte, kispapnak jelentkezett.

A felvételi vizsga előtt egyik iskolatársa eldicsekedett, hogy nem fél a vizsgától, mert nagyon előkelő párfogója van. Ugyis átengedett, akár

tud, akár nem. Azután gunyosan megkérdezte a szerényen félrevonuló Simortól:

— Hát neked, Jancsi, ki a párfogód?

— Igen nagy ur, barátom — felelte Simor szelíden s minden zavar nélkül.

— Ugyan ki az a nagy ur? — kérdezték a fiúk, kíváncsian körülfigyelve a szerény fiút.

— Maga a jó Isten! — felelte Simor komolyan. Akadtak, akik komolyan bólogot-tak erre a válasza, de akadtak olyanok is, akik kinevettek Simort.

Pedig hiába nevettek, mert Rudnay, az akkori hercegprímás az összes pályázók közül Simor Jánost választotta fel előnek a papnövevények sorába. És úgy látszik a „magas párfogó” továbbra sem feledkezett meg a párfogójáról, mert az idők multával az esztendő érséki székbe segítette Simort.

## Ne vess te is pajtás

ALLATKERTBEN

Anya: Hová menjünk most, gyerekek?

Ilonka: Menjünk a medvékhez! Ugy szeretem az aranyos kis bocsokat.

Jancsi: Inkább menjünk a majmokhoz!

Ilonka: Ejnye, Jancsi, te mindig csak magadra gondolsz!

TERMÉSZETTAN

Tanító: A meleg kítágitja a dolgozat, a hideg pedig összehuzza őket. Tudsz erre példát, Jóska?

Jóska: Nyáron hosszabbak a napok, télen rövidebbek.

KIVÉTELES TUDÁS

Apa: Ugye, Bandi, Bandi, semmit sem tudsz megcsinálni!

Bandi: Dehogyan, apukám! Még olyat is tudok, amit te nem tudsz.

Apa: No, mi azt? Bandi: Nónj!

## A kakuk

— Nincs igazság már e földön Szólt a kakuk dolyfósen,

— Hogy szép dalom, remek füttyöm Nem hallgatja senkiesem.

Miért neheztelsz? — egy leszálló Kís pacsírtá így felel:

— Kít ne unná meg, ha mindig Csak magáról énekel?

Három a lánc, huzzad cigány! Ma reggelig mulatunk ám!

## El ne felejtse!

Ha nehéz dologba fogsz, ne légy kishitű és ne habozz! Bátorsággal és önbizalommal a nehéz feladatot is könnyebben fogod megoldani!

Ha nagy munkába fogsz, osszad be okosan idődet és erődöt, hogy kitartson a befejezésig.

## Bogárbál

Tyűh, micsoda sokadalom, Talán bizony lakodalom?

Erdőszélén mennyi bogár! Valamennyi mind táncot jár.

Tücsök urfi híres primás, Ilyen szépen nem huza más.

Terjive a bokor alatt, Csupa izes, finom falat.

Öncér urfi a bálkirály, A középre vigan kiáll.

## Tudjátok-e,

hogy az ételek és italok ízét azoknak hőmérséklete befolyásolja? Az édes és savanyu izt magasabb hőmérsékletnél érezzük jobban. Például a kávé edesebb és a limonádé savanyúbb, ha forrón fogyasztjuk. Ezzel szemben a sós dolgok, például az elsózott leves ize alacsonyabb hőmérséklet mellett erősebb.

# A Délvidék Rádiója

1942 július 20-tól július 26-ig.

Hétfő

kereszt bajtársi rádiószolgálat — 23: Hírek német, olasz, angol, francia és finn nyelven. — 23.25: Weidinger Ede szalonzenekara játszik a mar gitszigeti Palatinus szállóból. — 24: Hírek.

Július 20-án:

BUDAPEST I.

6.40: Ébresztő. Torna. — 7: Hírek. Közlemények. Reggeli zene. — 10: Hírek. — 10.15: Szalonötös. — 11.10: Nemzetközi vizjelzőszolgálat. — 11.20: Dalok és hangszeresjáték. — 11.40: Aratók dala csendül a magyar rónán. Schelken Pálma előadása. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12.10: A Szent István 3. honvéd gye-logezred zenekara. Vezényel Helényi Gyula. — 12.40: Hírek. — 13.20: Időjelzés, vizállásjelentés. — 13.30: Honvédeink üzennek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: Szórakoztató zene. — 14.30: Hírek. — 14.45: Műsorismertetés. — 15: Arfolyamhi-rek, piaci árak, élelmiszerárak. — 15.20: Rendőrzene. Vezényel Szöl-össy Ferenc. — 16.15: Csángó testvéreink. Irta Szilády Zoltán dr. egyetem magántanár. Feloivasás. — 16.45: Időjelzés, hírek. — 17: Hírek szlovák és ruszin nyelven. — 17.15: A köz-ellátási minisztérium rádióelőadása. — A néptáplálkozás és a sokgyermekes családok. Antal Lajos dr. OTBA főorvos előadása. — 17.30: Táncczene. — 18.15: Halászelét a Csallóközi Dunán. A közvetítést Szapoközsből vezeti Budinszky Sándor. Hangfelvé-tel. — 18.40: A Nemzeti Bank Pénz-nyelnyomdájának énekkara. Vezé-nyel Péter József. — 19: Hírek ma-gyar, német és román nyelven. — 19.20: Magyar nóták. Matolcsy Mar-git és Halmos István énekel. Kise-r Gáspár Lajos cigányzenekara. — 19.40: Benéz a havas Reményik Sán-dor verseiből előad Tasnády Ilona. — 20.15: Operaházi Zenekar. Vezé-títés a Jézus Szive gárda Horánszky-nyel Dohnányi Ernő. — 21.40: Hírek. — 22.10: Uzen az otthon. A Vörö-s-Sándor. Előad Lakatos Emilia székes egy felvonásban.

BUDAPEST II.

19.05: A Nemzeti Bank Pénzjegy-nyomdájának énekkara. Vezényel Pé-ter József. — 19.20: Kurtyák Iván. Bóksay Gyula dr. előadása. — 19.30: Táborúznél a debreceni Piarista-cser Hírek magyar, német és román nyel-ven. — 19.20: Tele van a város akac-favirággal. Fráter Lóránd lemezei. — 19.40: A tűz ünnepe Szent István éj-szakáján. A közvetítést a csallóközi Gelle-közsegből Dövényi Nagy La-jos vezeti. Hangfelvétel. — 20: Vi-dám zenei textikon. Közreműködik Rác Valt és Kazal László jazzegyüt-tes kísérettel. Az összekötőszöveget írta Boröntő Jenő, elmondja Kondó Kiss Jenő. — 21.15: Bucsú Rómától. Régi és új olasz költők versei. Jé-kely István bevezetőjével és fordí-tásban. Előadja Apáthy Imre. — 21.40: Hírek. — 22.10: Uzen az ot-tón. A Vöröskereszt bajtársi rádió-szolgálat. — 23: Hírek német, olasz, angol, francia és finn nyelven. — 23.25: Strausztól-Lehárig. — 24: Hí-rek.

Kedd

Július 21-én:

BUDAPEST I.

6.40: Ébresztő. Torna. — 7: Hírek. Közlemények. Reggeli zene. — 10: Hírek. — 10.15: Szórakoztató ze-ne. Hangfelvétel. — 11.10: Nemzetk-özi vizjelzőszolgálat. — 11.20: Takács Erzsébet énekel. — 11.40: Divattudó-sítás. Feloivasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12.10: Ilmiczky László szalonzenekara. — 12.40: Hí-rek. — 13.20: Időjelzés, vizállásjel-en. — 13.30: Honvédeink üzennek. — 13.40: A Vöröskereszt bajtársi rádiószol-gálat. — 14: Folyamerők Fuvószé-tek. — 14.30: Hírek. — 14.45: Műsorismertetés. — 15: Arfolyamhi-rek, piaci árak, élelmiszerárak. — 15.20: Mursi Elek cigányzenekara mu-zeumból előad Tasnády Ilona. — 16.15: Bábshírház. Közve-títés a Jézus Szive gárda Horánszky-uccai otthonából. Vezeti Budinszky Sándor. Előad Lakatos Emilia székes egy felvonásban.

BUDAPEST II.

18 Ruszin hallgatóinknak. — 18.25: A földművelésügyi minisztérium me-zőgazdasági felőrája. — 18.50: Kö-zvetítés a Zeneművészeti Főiskola nagy-teremből. — 19.10: A Székesfővárosi Zenekar hangversenyének közvetíté-se a Károlyi kertből. — 20: Hírek és ügétőversenyeredmények. — 21.10: A szegedi Fekete Mária legendája. Irta Vásárhelyi Julia. Feloivasás. — 22: Az idegen fiu. Híró, mesejáték egy felvonásban.

Szerda

Buttola Ede tánczenekara játszik a Császárkerthől.

Péntek

Szombat

Julius 22-én:

BUDAPEST I.

6:40: Ebrezző. Torna. — 7: Hitek. Közlemények. Reggeli zene. — 10: Hitek. — 10:15: Székessőfővárosi Tűzoltózenekar. Vezényel Eötvös János. — 11:10: Nemzetközi vízfélzószerelő. — 11:20: Zenekari művészek. — 11:40: Zsoldos László elbeszéléséből. Galambos bácsi. Felolvasás. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12:10: Rádiózenekar. — 12:40: Hitek. — 13:20: Időjelzés, vizállás-jelentés. — 13:30: Honvédeink üzenek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: Weidinger Ede szalonzene. — 14:30: Hitek. — 14:45: Műsorismertetés. — 15: Árfolyamhitek, piaci árak, élelmiszertárak. — 15:20: Melles Béla-zenekar. Vezényel Vincze Ottó. — 16:15: Egy magyar diák győzelmes élete. Lantos-Kiss Antal előadása Kaszap Istvánról. — 16:45: Időjelzés, hírek. — 17: Hitek szlovák és orosz nyelvben. — 17:15: A magyar írodalmi regénye. Klauszmann és népdal. Juhász Géza előadása. Felolvasás. — 17:35: Horváth Jenő jazz-zenekara játszik. — 17:55: Forog a malom a Csallóközi Dunán. A közvetítést Szapoközsegből vezeti Dövényi Nagy Lajos. Hangfelvétel. — 18:20: Horvédműsor. A Vitézi Rend Zrínyi csoportjának közreműködésével. — 19: Hitek magyar, német és román nyelvben. — 19:20: Felvinczi Takács Alice hegedül. — 19:40: Kihűtött gyertyák. — 19:55: Népszínházi művészek. Az öszezokioszerveget írta és elmondja Pataky József. — 21:15: Szórakoztató zene. — 21:40: Hitek. — 22:10: Uzen az othon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 23: Hitek német, olasz, angol, francia és finn nyelvben. — 23:25: Filmdalok. — 24: Hitek.

BUDAPEST I.

6:40: Ebrezző. Torna. — 7: Hitek. Közlemények. Reggeli zene. — 10: Hitek. — 10:15: Sovinszky László 10: Hitek. — 10:15: Egyveleg. — 11:10: Nemzetközi vízfélzószerelő. — 11:20: Nemzetközi vízfélzószerelő. — 11:40: Kozák Imre énekel. — 11:40: Rémhitek az állatvilágból. Irtá Sívő. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12:10: Rángzó Mihály. (Felolvasás). — 12:10: A József nádor 2. honvégyalagezed zenekara. Vezényel Serégi Artúr. — 12:40: Hitek. — 13:20: Időjelzés, vizállásjelentés. — 13:30: Honvédeink. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: Szórakoztató zene. — 14:30: Hitek. — 14:45: Műsorismertetés. — 15: Árfolyamhitek, piaci árak, élelmiszertárak. — 15:20: A kassai rádió műsorából. A Szimfonietta szalonzene. — 16:15: Ruzsin hallgatónknak. — 16:45: Időjelzés, vizállásjelentés. — 17: Hitek szlovák és orosz nyelvben. — 17:15: Bura Sándor cigányzenekara muzikál. — 18: Hunyadi János győzelme a Vaskapunál. Juller Ferenc nyugalomban. — 18:25: Állománnyu ezredes előadása. — 18:25: Vécsey Ernő jazz-zongoraszóma. — 18:45: A szovjetparádicsom közelről. — 19: Hitek magyar, német és román nyelvben. — 19:20: Rádiózenekar. — 20:20: Legénybirtó legényt avat. A közvetítést a csallóközi Somorja közsegből vezeti Budinszky Sándor és Dövényi Nagy Lajos. — 20:55: Egy öreg belvárosi ház Vörösmarty korában. Thurzó Gábor előadása. — 21:40: Hitek. Iversenyeredmények. — 22:15: Uzen az othon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 23: Hitek német, olasz, angol, francia és finn nyelvben. — 23:25: Magyar nóták. — 24: Hitek.

BUDAPEST I.

6:40: Ebrezző. Torna. — 7: Hitek. Közlemények. Reggeli zene. — 10: Hitek. — 10:15: Sovinszky László szalonzene. — 11:10: Nemzetközi vízfélzószerelő. — 11:20: Operarészletek. — 11:40: Orvosi apróságok. Irtá Zemplényi Imre dr. (Felolvasás). — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12:10: A Honvéd Gépkocsiszentár zenekara. Vezényel Fogarassy József. — 12:40: Hitek. — 13:20: Időjelzés, vizállásjelentés. — 13:30: Honvédeink. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: Buttola Ede tánczenekara játszik. — 14:30: Hitek. — 14:45: Műsorismertetés. — 15: Árfolyamhitek, piaci árak, élelmiszertárak. — 15:20: Három zenekari szvit. — 16:15: Csallóköz népe. A közvetítést Csallóközranyos közsegből vezeti Budinszky Sándor. — 16:45: Időjelzés, hírek. — 17: Hitek szlovák és orosz nyelvben. — 17:15: Rádiózenekar. — 18: Sportközlemények. — 18:10: Német hallgatónknak. — 18:30: Magyar ének, magyar lélek. Ádám János Zeneművészeti Főiskolai tanár népdalfelolvasója. (Hangfelvétel). — 19: Hitek magyar, német és román nyelvben. — 19:20: Tánccene. — 19:40: Az elmerült harang. Meseháma 5 felvonásos rádiószolgálat. — 23: Hitek német, olasz, angol, francia és finn nyelvben. — 23:25: Magyar nóták. Sárközy Gyula cigányzenekara muzsikál. Solih Károly énekel a Szeiffert-kávéházban. — 24: Hitek.

BUDAPEST I.

6:40: Ebrezző. Torna. — 7: Hitek. Közlemények. Reggeli zene. — 10: Hitek. — 10:15: Szórakoztató zene. (Hangfelvétel). — 11:10: Nemzetközi vízfélzószerelő. — 11:20: Hevesi Aladár hárfázik. — 11:40: A közellátásügyi minisztérium rádió-előadása: Az időnyfőzellek házi eltevése. Faba Ilona előadása. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12:10: Művészelemzés. — 12:40: Hitek. — 13:20: Időjelzés, vizállásjelentés. — 13:30: Honvédeink üzenek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: Sorba Desző cigányzenekara műsorismertetés. — 15: Árfolyamhitek, piaci árak, élelmiszertárak. — 15:20: A Mária Terézia 1. honvégyalagezed zenekara. Vezényel Pongrácz Géred zenekara. — 16:15: Ruzsin hallgatónknak. — 16:45: Időjelzés, hírek. — 17: Hitek szlovák és orosz nyelvben. — 17:15: Tánccene. — 17:35: Törökország az új világháborúban. Irtá Vajta Ferenc. (Felolvasás). — 17:50: A Rádiózenekar műsorából. (Hangfelvétel). — 18:35: Csallóköz kincsei. A közvetítést Szapoközsegből vezeti Budinszky Sándor. (Hangfelvétel). — 19: Hitek magyar, német és román nyelvben. — 19:20: Honvédeink nóták kérének. Harold katonánk kedvenc nótáit énekel Nagy Izabella és Orbán Sándor. Az öszezokioszerveget Olthymagda mondja el. Kisér Oláh Kálmán cigányzenekara. — 20:20: Aktimindig szívesen hallgatunk. Lehotay Árpád csevegése. — 20:30: Magyar operett és filmzene. Közreműködik Farkas Ilonka, Kelly Anna, Nagypál László, az Operaház tagja, Weygand Tibor, a Rádiózenekar és az énekegyüttest Bertha István vezényli. — 21:40: Uzen az othon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 23: (Hangfelvétel). — 13:45: Időjelzés, hírek, vizállásjelentés. — 14: Művészfenn nyelvben. — 23:25: Tánccene. — 24: Hitek.

BUDAPEST II.

18:35: A földművelésügyi minisztérium mezőgazdasági felőrlője. — 19: Romanikus mesterek művei. — 20: Hitek. — 20:10: Ugetőversenyeredmények. — 20:20: A Waldbauer-Kerpely vonósangyegs együttes. — 21:30: Mit írunk rólunk a kínai krónikások. Irtá Keöpe Viktor dr. (Felolvasás). — 22:10: Rádiózenekar. — 23: (Hangfelvétel). — 13:45: Időjelzés, hírek, vizállásjelentés. — 14: Művészfenn nyelvben. — 23:25: Tánccene. — 24: Hitek.

Vasárnap

Julius 26-án:

BUDAPEST I.

8: Fohász. Szózat. Reggeli zene. 1. Liszt: Magyar rohaminduló. 2. Kácsi Pongrácz: János vitéz. a) A futszulyka szára; b) A fúrulyám jái de szépen szól. 3. Geszler György: Bugmerád. 5. Dohnányi: A Rurália Hungarica II. tétele. 6. Kiss Angyal Ernő: Erdélyi dal. 7. Bihari: Hatvágós verbnokós. 8. Vécsey: Vizesés. 9. Bárány: Sákely havasokban. 10. Losonczy: Sákely havasokban. 10. Losonczy: Sákely havasokban. 8-45: Hitek. — 10: Református istentisztelet a Kálvin-terti templomból. Igéi hirdet Izsák Aladár somogyi diákjelkés. — 11: Egyházi ének és szentbeszéd a Jézus Szíve templomból. A szentbeszédet mise után Körtyvéssy-Lihenbold Ferenc hittanár mondja. A templom énekara népeket énekel. — 12:15: Levente-műsor. — 12:55: Világosság. Barabás Endre előadása. — 13:10: Szórakoztató zene.

BUDAPEST II.

11:15: A Postászenekar játszik a Sörkatakomba-étteremből. Vezényel Eördög János. — 12:15: Szalontós. — 15: Tánccene. — 18:10: Oláh Ferenc énekel. — 18:30: Lipse a könyvek-városa. Irtá Mókcsay Júlia dr. (Felolvasás). — 18:55: Weidinger Ede szalonzene. — 19:45: Édes anyanyelvünk. Halász Gyula előadása. — 20: Hitek és Iversenyeredmények. — 20:15: Bacskai Erzsébet zongorázik. — 20:40: Govrik Elemér és Horváth Imre verseiből előad Baló Elemér. — 21: Részletek „Verdi. Trubadur” című operáiból.

reszt bajtársi rádiószolgálat. — 23: Hitek német, olasz, angol, francia és finn nyelvben. — 23:25: Tánccene. — 24: Hitek.

BUDAPEST I.

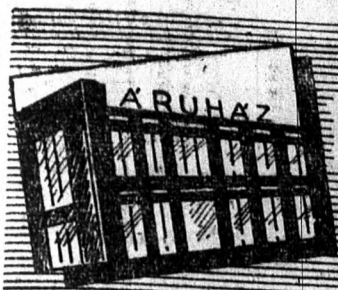
6:40: Ebrezző. Torna. — 7: Hitek. Közlemények. Reggeli zene. — 10: Hitek. — 10:15: Szórakoztató zene. (Hangfelvétel). — 11:10: Nemzetközi vízfélzószerelő. — 11:20: Hevesi Aladár hárfázik. — 11:40: A közellátásügyi minisztérium rádió-előadása: Az időnyfőzellek házi eltevése. Faba Ilona előadása. — 12: Harangszó. Fohász. Himnusz. — 12:10: Művészelemzés. — 12:40: Hitek. — 13:20: Időjelzés, vizállásjelentés. — 13:30: Honvédeink üzenek. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 14: Sorba Desző cigányzenekara műsorismertetés. — 15: Árfolyamhitek, piaci árak, élelmiszertárak. — 15:20: A Mária Terézia 1. honvégyalagezed zenekara. Vezényel Pongrácz Géred zenekara. — 16:15: Ruzsin hallgatónknak. — 16:45: Időjelzés, hírek. — 17: Hitek szlovák és orosz nyelvben. — 17:15: Tánccene. — 17:35: Törökország az új világháborúban. Irtá Vajta Ferenc. (Felolvasás). — 17:50: A Rádiózenekar műsorából. (Hangfelvétel). — 18:35: Csallóköz kincsei. A közvetítést Szapoközsegből vezeti Budinszky Sándor. (Hangfelvétel). — 19: Hitek magyar, német és román nyelvben. — 19:20: Honvédeink nóták kérének. Harold katonánk kedvenc nótáit énekel Nagy Izabella és Orbán Sándor. Az öszezokioszerveget Olthymagda mondja el. Kisér Oláh Kálmán cigányzenekara. — 20:20: Aktimindig szívesen hallgatunk. Lehotay Árpád csevegése. — 20:30: Magyar operett és filmzene. Közreműködik Farkas Ilonka, Kelly Anna, Nagypál László, az Operaház tagja, Weygand Tibor, a Rádiózenekar és az énekegyüttest Bertha István vezényli. — 21:40: Uzen az othon. A Vöröskereszt bajtársi rádiószolgálat. — 23: (Hangfelvétel). — 13:45: Időjelzés, hírek, vizállásjelentés. — 14: Művészfenn nyelvben. — 23:25: Tánccene. — 24: Hitek.

BUDAPEST II.

18:35: A földművelésügyi minisztérium mezőgazdasági felőrlője. — 19: Romanikus mesterek művei. — 20: Hitek. — 20:10: Ugetőversenyeredmények. — 20:20: A Waldbauer-Kerpely vonósangyegs együttes. — 21:30: Mit írunk rólunk a kínai krónikások. Irtá Keöpe Viktor dr. (Felolvasás). — 22:10: Rádiózenekar. — 23: (Hangfelvétel). — 13:45: Időjelzés, hírek, vizállásjelentés. — 14: Művészfenn nyelvben. — 23:25: Tánccene. — 24: Hitek.

Bosnyák József

KÖNYVNYOMDÁJA  
K E S Z I T  
Z O M B O R  
SÍHÁS BENO UTCA 3 SZ  
T E L E F O N : 213



# MIT NYUJT SZEGED a DÉLVIDÉKIEKNEK?



**RÓFOS  
ÉS DIVATÁRUT**  
Szegeden  
**VÁRKONYI  
MIHÁLYNÁL**  
vásároljon!  
Tisza Lajos-kr.  
Püspök-bazár-épület.

## Bruckner Testvérek

vasáruháza, Szeged, Kossuth Lajos-sug. 1. sz.  
Tűzhelyek, kályhák, háztartási vasárak, zománcdény, vasalás. Eladás nagyban és kicsinyben is. Allandóan nagy raktár.

**SEGESVÁRY-DROGÉRIA**  
SZEGED,  
Kárász-u. 6. sz.

**NŐI RUHÁT, KABÁTOT**  
olcsón Szegeden vásárolhat!  
**RÓZSA T E R I**  
nőruha és kabát áruháza.  
Klauzál-tér 8. Telefon: 21-48.

Az  
**UJSZEGEDI  
VIGADÓBAN**  
harcsás halpadrikás  
**FLEKKEN. TÁNC**  
Horváth Ferenc  
vendéglős.

**C I A N** LAKÁSFERTŐTLENÍTŐ  
VÁLLALAT. Szeged,  
Somogyi u. 10. Telefon  
h.: Lásd Schwarzkopf  
31-77.

Kész ruhák legolcsóbban:  
**P Ö N Y A Y S Á N D O R**  
Szeged, Károlyi-u. 3.

Szépségápolási és fodrászati cikkek  
nagyáruháza:  
**D U D Á S S.**  
Szeged, Széchenyi-tér 2/a sz.

**MENYASSZONYI KELENGYÉT.** Ienvászon és  
lendamasztárut még mindig békebeli minőségben vásárolhat CSETS első szegedi műszovónél Tisza Lajos krt. 48. Telefon: 19-48. Minden áru saját készítmény.

**DEÁK JÓZSEF**  
kés-, acél- és fémáruháza, Szeged, Mars-tér 11. Telefon: 11-62. Késáruvártmányok minden kivitelben.

**Szörmét Bundát**  
**MENTUS MIKLÓS**  
szücsőtől  
Szeged, Károlyi-u. 1.  
Telefon: 13-19.

Allandó lakberendezési kiállítás!  
Asztalosmesterek  
**B U T O R** C S A R N O K A  
Szeged, Dugonics tér  
11. - Telefon 15-82.

Szőlő és gyümölcsfa permetezésre használjon  
aluminium szulfátot! Legjobb védőszer. Megrendelhető kizárólag Herczeg Gvulánál.  
Szeged, Kossuth Lajos-sug. 30. sz.

**ZAVIZA LAJOS**  
villamos műszerész  
mester

Villamossági, rádió, és  
erőátviteli vállalata.  
SZEGED, Feketesas-u.  
14. Telefon: 21-94.  
Elismert specialista a  
szakmában.

**NYAKKENDŐ ÉS FÉR-  
FI ING** uidonságok

**Csór Bélánál**

Kivő- és Feketesas-u.  
sarok.

Nemzeti Takarékoság  
könyvecskével  
**P é n z n é l k ü l**  
mindent beszerezhet  
Könyvet Irodánktól kap  
Szeged, Kárász-u. 5. (udvarban)

Orvosi Műszerüzem, Szeged, Oroszlán u. 6.  
ct. Balogh Géza és Alexv Arthur  
Művégtagok, sérv és hasköttők, gyógvbetétek  
Kórházi felszerelések.

**KURUCSEV SÁNDOR**  
divatáru üzlete, Szeged, Széchenyi-tér 14. sz.  
Szövetek, selvmek szőnvegek damasztok,  
paplanok, legelőnvösebb beszerzési forrása.

**Papp Béla cipőraktára**  
I. r. kézimunka üzem. Orthopád és divatcipők.  
Szeged, Károlyi-u. 3 sz.

**Böröndök** modern bőr-  
Kisborszínál díszműárak  
Szeged, Károlyi-u. 2. (Árkádok alatt.)

**FOLDBIRTOKOT.**  
bér- és magánházat,  
előnvösen közvetít  
**DARÓCZY PÁL**  
ingatlanforgalmi  
irodája.  
Szeged, Mikszáth-u. 21.  
Telefon: 16-52.

**Fürdőszoba-**  
berendezések, bádogos  
munkák  
**Solymossy-nál**  
Szeged, Korona u. 4.  
Telefon: 18-29.

**FINOM KIVITELU BUTOROK** KOCSIS FE-  
FENC műasztalos mester  
**B U T O R C S A R N O K Á B A N**  
SZEGED  
Rudolf tér 6.  
Híd u. sarok. Ipartelep:  
Fodor u. 23.

## LIVIAÉRT TETTEM

(10)

Crabbe lecsendesedett. Magában átkozta bu-  
taságát, hogy nem birt ellenállni a nagy kísér-  
tésnek és a Majomtalpu Bandita titkát megírta a  
rendőrségnek, mielőtt ő maga biztonságban lett  
volna. De most már nem segíthetett a dolgon.  
Egy tennivalója maradt. Kétségbeesett elszánt-  
sággal segíteni a rendőrséget, hogy mielőbb el-  
foghassa a Rémet, mielőtt bosszút állhatna raj-  
ta az árulásért!

### A RÉM ULDOZÉSE

Szürke, géppuskás autón robotgat el a Flat-  
bush-Avenuen. Tizennégy titkosrendőr, a leg-  
jobb lövői az Eastnek! Crabbe reménykedni  
kezdett, amint maga mellett sorra nézegette a  
fiukat és megállapította az álluk szögletéből is,  
hogy nem szivesen keveredne velük harcba.  
Dunny elégedetten pillantott néha rá és mosoly-  
gott feléje a hátsó ülésről. A zsebében szinte  
fészkelődött az a levél. Hugh hajnali levele!

El a Vanderveer-park mellett! Itt már las-  
sítottak. És Dunny meglepetten látta, hogy Crab-  
be nem a távoli, vöröstéglás és egyedülálló vil-  
laház felé mutat a kezével, hanem egy háztömb-  
re, amelyben egyetlen feltűnően külsejű házikó  
sem volt megpillantható!

— Elszórtan kell megközelítenünk, külön-  
ben észreveszi, hogy valami készül a rejtékhe-  
lye ellen! — suttogta a felügyelő. — Éjszaka  
járt itt, Crabbe?

— Igen, felügyelő ur. Arra kényszerített,

hogy vele menjek mindenütt. De nem téveszt-  
hető el az ut, keressék a hatos számú házat és  
ott, ahogy megírtam a levélben!

— Szerenénk magunkkal vinni, Crabbe!  
— Nem, nem! — tiltakozott a tolvaj ijed-  
ten. — Én gyengeszívű ember vagyok és vagy  
felsikitanék, vagy valami más ostobaság lenne  
belőle. Inkább itt maradok, a géppuska mellett.  
— Az autót azonnal hozzátok a ház elé, mi-  
helyt mi közrefogjuk a hatost! És tüstént löni,  
mihelyt meghalljátok a füttyömet! — rendelke-  
zett a főfelügyelő.

Sápadt, rosszkedvű délelőtt volt és az em-  
berek közül egyiknek sem volt valami nagy  
kedve a küzdelemre. A hatos számú házat egy-  
szerre közrekapták és revolverekkel ugrották át  
a csinos vaskerítést, virágos rácsaival együtt.  
Dunny az elsők között rohant a ház ajtaja felé  
és hatalmasat lökött rajta. Aztán a markát fuj-  
ni kezdte, a renőrök meg döngették, püfölték  
az erős kaput.

Végre ki kellett adni a parancsot a zár fel-  
törésére. Ekkor egy titkosrendőr egyetlen moz-  
dulattal felnyitotta a zárat és mosolyogva mu-  
tatta meg tolvajkulcsát. Megcsodálták, mert ez  
igazán egyetlen volt a maga nemében. Csak  
Dunny nem mutatott semmi meghatottságot.  
Mint megjegyezte neki épp olyan jó lett volna  
az is, ha feltörheti azt az ajtót.

De sem a folyosón, sem a hallban, sem pe-  
dig a szobákban senki sem állott elő, hogy szá-

don kérje a behatolóktól, van-e rá engedélyük.

A sarokszobában aztán nagyon szigoruan  
követték Crabbe utasításait. A kandalló hiába  
csábitotta őket a kutatásra, feléje se néztek.  
Dunny csak a kis vitrint mozdította el a faltól  
és tapogatni kezdett ott bizonyos rendszer sze-  
rint. Valami megkattant, majd rövid berregés  
hallatszott, aztán a mennyezeten megnyílt egy  
keskeny rés.

Kivül a szürke géppuskás rendőrautó jelez-  
te, hogy a ház elé érkezett. Éles, csengő sziré-  
nája kedvet adott arra Dunnyak, hogy bele-  
fujjon a sipjába és újabb segítséget kérjen, de  
aztán erőt vett magán. Megvárta, amíg a kö-  
télhágcsó lassan leereszkedik a magas nyilás-  
ból és elsőnek indult fel rajta.

Kicsit bizonyosra vette, hogy ez lesz az  
utolsó útja és hogy csak a holttestére tüzhetik  
majd fel az érdemjelet. Nagyon bámult hát, ami-  
kor a lépcső tetején állva már belátott a hatal-  
mas üregbe a szoba felett és még mindig nem  
történt ellene semmi merénylet!

Bevilágított kis lámpájával. Bizony nem  
olyan volt ez a szöglet, mintha valami elsza-  
badult fenevad rendezte volna be magának. Lá-  
dikák álltak benne szép sorjában és amikor Dun-  
nyt egyet megnyitott közülök, teljesen üresnek  
találta. Csak a negyedik láda fenekén vehették  
észre az összedarabolt drágaságokat, amelyek  
halomban, rendezetlenül heverték ott. Ez a  
Douglaston-féle családi ékszergyűjtemény, —  
ismerte fel a felügyelő. — Az ott a Sheldon-  
kincs, emitt meg néhány darab a 39-ik streeti  
gyémántkereskedő holmija.

(Folytatjuk)

# APRÓHIRDETÉSEK

**Azonnal eladó Vitéz utca 17 szám alatti ház és különféle butorok.** a-f

**Jobbházból való fiut** dikkolónak, valamint egy háziszolgát, azonnali belépésre keresek. Lutz vendéglő. Zombor. a-1976-f

**HA SZÉP ÉS JÓ, MODERN BUTORT AKAR,** forduljon bizalommal. Schmidt Fülöp műbutor és épületasztaloshoz Zombor. Barát utca 4.

**Gyönyörű villa,** teljes komforttal, Zombor legszebb, pormentes helyén eladó. Cim a kiadóban. a-2022-f

**Motorkerékpár, 85-ös kis Csepe** használt, kevés benzinfogyással, 4 külső gummival és egy „Hercules” női kerékpár 3 külső gummival olcsón eladói Érdeklődni a Vadaszkürt trafikában. a-2034-f

**Ház eladó örök lakással,** havi részletfizetésre. Zombor. Malom utca 17. a-2032

**Papír- és vulkánfiter** bőröndök, retikülök, pénztárcák Anisich Ernő bőrdíszművesnél Zomborban. a-2036

**1/2 és 1 literes üres** üvegeket, minden mennyiségben vásárolók. Galacz Illés, Zombor, Kalap utca 26. Telefon: 355. a-2040-f

**Könyvelésben jártas** női munkaerőt keres Méri téglagyár. Zombor. a-2072-f

**Aiándékba adnánk** szép, házőrző farkas kutyánkat. Érdeklődni: Rókus utca 25 alatt. a-2058-f

**Eladó női fodrászüzlet** berendezés. Megtekinthető: Zombor Könyves Kálmán utca 54. a-2070-f

**Kocsitáblákat** rendelkezésre kaphat MULLER vaskereskedésében. Zombor, Kossuth Laios utca. a-2047

**Fodrásznő** állandó munkára felvétetik. Özv. Vidákovich Károlyné, Trefort utca 3. a-2048-f

**Angóranvul** törzskönyvezett angol, német származású, sok gyapjúhozamu tenész állat páriát 60.— pengőért, 3 hónaposok páriát 20.— pengőért, utánvét mellett szállít. Angóratenyészet. Pestszenterzsébet. Nádor utca 15. a-2049-f

**Bognár és pintérfa** eladó. Péter Miklósnál. Bácskertes, Zöldfa utca 24. a-2062-f

**Faitiszta angóranvulak** és új tágas ketrecek eladók. Dr. Lipnai Pálné, Palánka. a-2050

**Házvezetőnek** ajánlkozik magános urhoz, esetleg kisebb családdal, 45 éves urinó. Érdeklődéseket: „Rózi” jelleggel a kiadóhivatal továbbítja. a-2051-f

**Bezdánban,** Jankovits Istvánnak 14 hold földje, szállással a háttérben, bérbe, vagy feliből kiadó. Hunyadi János utca 32 szám. a-2052-tck

**Bezdánban,** Gerbertanván 16 hold, belső földeken 10 hold bérbeadó. Ackermann Károlyné, gróf Telekv Pál utca 15. a-2053-ack

**Bezdánban,** Martalics Istvánnak 2 drb. 5 méter hosszú új csónakia eladó. Bercsényi Miklós 34 szám. a-2045-ack

**Bezdánban,** Eberling Fülöp szállása földdel kiadó, szigetben egy darab föld eladó. gróf Csáky utca 88. a-2055-ack

**Bezdánban,** 4 hold prima szántóföld eladó lődni: gróf Széchenyi 5 hold bérbeadó. Érdek utca 54 szám. a-2056-ack

**Malomgépek** Seck 2-es hámozó, 42-es kiörlő teljes felszereléssel eladó. Pechloch József kereskedelmi ügynök, Zombor. Szt. István utca 54. a-2057-sz

**Fiatalkorú gervektelen** házaspár 1 szoba konyha és üres lakást keres. Tamás István szkvő. Szt. László u. 47. a-2041-f

**Horthy Miklós tér 5** szám alatt egy szoba és egy előszoba irodahelelviségnek vagy orvosi rendelőnek kiadó. Érdeklődni lehet Mihályvits Antalnál. Horthy Miklós tér 6. a-2059-f

**Erős-fekete angol félvér-mén** eladó. Ambrus János, Hódmezővásárhely. Jókai utca 78. a-2060-f

**Jóházból való fiut** négy középiskolával, fizetéssel inasnak felveszek, továbbá egy kifutót keresek. Schlotzer József könyvkereskedés. Zombor. a-2061

**Eladó egy Puch márkájú,** jókarban lévő férfikerékpár. Érdeklődni a kiadóhivatalban. a-2063-f

**Társat keresek** meglevő üzemhez. Szakértelem nem szükséges. Pénz biztosítva. Oske-resztény ajánlatát kérem. „Tíz ezer” jelleggel a kiadóhivatalba. a-2068

**H. K. E. „Mirolvub”** Zombor, Korona utca 2. keres székháza részére házgonnokot. Ajánlatokat legkésőbb felvő hó 25-ig. Feltételek a székházban levő táblán vannak kifejezve. a-2067

**Kész „BUTOR”** állandó raktáron. Hálószobák, Komb. szobák, Konyhák és más butorok. Új butorok kidolgozását a legújabb rajzok szerint vállalom. Szóvany András butorasztalos. Trefort utca 3.

**Erdélyi ásványvízforrás** kihasználásához és fürdő fejlesztéséhez tizenöt ezer pengővel társat (nőt) keres magányos uriember. „Sürgős” jellegre a kiadóhivatalban. a-2046-f

**Két férfikerékpár** eladó. Tigris vendéglős. Zombor. a-2069-f

**Uriház, parkettás** szobakkal és egy csinos villa eladó. Érdeklődni: Antal utca 29. a-2065-f

**Házmeztornőnek** felveszek magányos nőt. Cim: Csokonai utca 10. a-2044-f

**Jóházból való fiut,** cipésztanoncnak felveszek. Lehet vidéki is. Klemm József cipész-mester. Zombor. Rákóczi ut 2. a-2071-f

**Perfekt könyvelő** és keresztény, vállal óradíjas könyvelést. Szíves megkeresések „Mérlegképes” jelleg alatt a-2012-f

**Jóházból való fiut** kéménvseprő tanoncnak felveszek. Róka József kéménvseprő-mester. Hódság. a-2064

**Tisztelettel értesítem** az érdekelteket, hogy vállalom parkett lefektetést, pucolást, gombamentesítést, szakszerű elkészítést. Heiszler József asztalosmester. Szt. István ut 15. a-1998-f

**Közel a városhoz** a szivaci ut és vasút mellett, 38 kat. hold föld, gazdasági épületekkel kiadó. Érdeklődni: Zombor, Deák Ferenc krt. 4. a-2038-f

**Lengyel féle butorok** eladók. Megtekinthetők: Csuhás Benő utca 14. d. u. 3-6-ig. a-2043

Kü h n e gyártmányu  
ekék, boronák, morzsolók,  
v e t ő g é p e k,  
szecskavágók, daralók

**KNÉZY PÉTER, UJVIDÉK,**  
Petőfi u. 12. — Telefon: 24—49.

## Mindannyiunknak szükségük van a kozmetikára

Mit kell használnunk ha szépek akarunk lenni és szépek kívánunk maradni?

Sorra vesszük a különböző szépséghibákat és legelőször is megállapítjuk, hogy a szeplosőknek hámlasztaniuk kell. Miért? Mert a szeplosők ellen csakis a hámlasztással segíthetünk.

A mi No. III-as hámlasztóval lehámlassza arcbőrét. A hámlasztás pár napig tart és hámlasztás után gyönyörű tiszta, üde arcbőre lesz. Nem csak azoknak kell hámlasztaniuk, akiknek szeplos az arcbőrük. A hámlasztás mindenkinek nagy előnyére van, mert regenerálja arcbőrünket, ha hámlasztunk, úgy hosszú időközön fiatalosak és szépek maradunk.

No. III. hámlasztó víz P. 14.50 és lukszus adó. A pattanásokat és mitesszereket a fagyv mirigyek túltengése okozza, tehát arcbőrünket zsirtalanítani kell. Egy kurát kell végezni a mi No. I. és II-es vizeinkkel és, ha bármilyen csunya és pattanásos is az arcbőre a mi No. I. és II-es szereinkkel tökéletesen és aránylag rövid időn belül eltávolítható ez a csuf szépséghiba. No. I. P. 9.50, kisebb 7.50, No. II. 6.50, kisebb 5.50 és lukszus adó.

Most aztán elmondjuk azt is, mit kell tenni, hogy idő előtt ne legyünk ráncosak: Éjtélre zsiros krémet használunk, hogy pótoljuk a természetől megvonott, vagy már elhasznált zsiranyag arcbőrünknek. Állandóan koptassuk az arcbőrt, azonkívül evszer hetenként arcmasszázszt végeztet az a hölgy, aki sokáig üden kíván kinézni. Hormon krém P. 7.50, kisebb 5.50. Aviva 8.—, kisebb 5.50. Koptató 6.50 és lukszus adó.

A haját és a kezeit is ápolnunk kell. Kozmetikánkban eltávolítunk minden szépséghibát, felelősség mellett. Végzünk szőrszálcsedést és eltávolítunk szemölcsöket. Készítünk különleges szepítoszereket. A mellékelt utasítást kérjük betartani és az eredményért teljes felelősséget vállalunk. Vállalunk tanítványt és kiképezzük a modern kozmetikára. Kozmetikánk 1926-ban lett alapítva, szereink a világiállításon kitüntetve lettek. A szereket vidékre utánvétellel küldjük.

### Szelvény

díjtalan tanácsadásra

A szelvény felmutatója 10% engedménnyre tarthat jogot.

## Házassági posta

A Délvidék házassági postájában közölt hírdetéseiről csak 6 darab 20 filléres bélyeget kell beküldeni. A leveleket a „Délvidék” kiadóhivatala, jelleggel, vagy a hírdetés számával továbbítja illetékes helyére, 50 fillér bélyeg melléklésével. — Ugynökök és házasságközvetítő irodák hírdetéseit nem vesszük fel.

**Középkorú** jobb iparos házasság céljából megismerkedne 40—50 év közötti egyedülálló nővel. Vallás nem számít. Némi hozomány megkívántatik, trafik nyitáshoz, mely biztos megélhetést biztosít. Jellege: „Őszi naposütés”. a-2066-f

**Óskeresztény,** minden káros szenvedélytől mentes, 49 éves iparos vagyok. Első feleségem a házasságunk harmadik évében meghalt. Jólelkű, megértő szerető anvat szeretnék két éves kislíamnak, nekem pedig hűséges feleséget. Komoly, jólmegefontolt válszokat kérek „Szébb jövő” jellegre. a-2020-f

**Magas, sötétbarna** hajú vidéki urilánv vagyok. Szeretnék férjhez menni olyan lehetőleg biztos állásban lévő, jólelkű, intelligens férfihez, akinek nemcsak a hozományom lenne fontos, ha nem komoly családalapításra is vágyik. Kérem, csak komoly urak keressenek fel soráikkal. Jellege: „27. illetve 35”

**Két mozipartner** keres két zombori fiatalember. Az egyik lehet szőke, a másik barna. Fényképes levelet „Két szolid szőkeknőni vágyó fiatalember” jelleggel kerjük a kiadóhivatalba. a-2020-f

**A „Délvidék” nagy** olvasótáborában keresem én is leendő férjemet. Huszonhét éves, keresztény, háziasan nevelt urilánv vagyok. Vidéken élek és így alig van társaságom. Komoly, intelligens urak leveleire szívesen válaszolok. Jellege: „Ár vácska”

**Ismeretség hiánvában** keresem olyan jólelkű, háziasan nevelt, 30 évesnél nem idősebb leánv, vagy özvegyasszony ismeretséget, aki árván maradt két gyermekem anvia lenne. Komoly levelekre válaszolok. Jellege: „Iparos”

**A „Délvidék” házassági** postájának rovatán keresztül levelezéssel szeretném megismerni jóvendőbeli kis feleségemet. Magamról csak annyit árulok el, hogy kellemes, tömegtelenesű fiu vagyok, szabad életpálván mozogok. A jellegemben azt is elárulom, hogy: „Szókek előnben!”

**Szerény 46 éves** magányos róm. kat. jólelkű özvegyasszony vagyok, egy kis ingatlan hozománnyal. Ismeretség hiánvában ezuton keresem hozzáillő férfit ismeretséget házasság céljából. Jellegem: „Jó férjet szeretnék”

## Golyós csapágyak,

**dobsinek, kerékpárok, motorkerékpárok, STEYR és SKODA autót legolcsóbban, MULLER vaskereskedőnél vásárolhat**